



# dossier de prensa



Tel: 971 726 267

**SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS**

PUBLICADAS EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN ESCRITOS

## PORTADES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
16/09/11	PORTADA / DIARI DE BALEARS	5	1
16/09/11	PORTADA / DIARIO DE MALLORCA	6	1
16/09/11	PORTADA / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	7	1
16/09/11	PORTADA / ULTIMA HORA	8	1

## CONSELLER I CONSELLERIA

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
16/09/11	SON SERVERA INSTA A MANTENIR EL CATALÀ COM UN REQUISIT / DIARI DE BALEARS	10	1
16/09/11	LA MIRAMAR TRATARÁ TUMORES UTERINOS CON ULTRASONIDOS A PARTIR DE MARZO / DIARIO DE MALLORCA	11	1
16/09/11	SES SALINES. EL TSJB OBLIGA AL CONSISTORIO A PAGAR UN MILLÓN DE EUROS A LA MARQUESA DEL PALMER / DIARIO DE MALLORCA	12	1
16/09/11	SON SERVERA. EL CONSISTORIO PIDE AL GOVERN QUE EL CATALÁN SEA REQUISITO PARA ACCEDER A LA ADMINISTRACIÓN / ULTIMA HORA	13	1

## IB SALUT

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
16/09/11	INCA. BARTOMEU MARIMON, NOU GERENT DE L'HOSPITAL / DIARI DE BALEARS	15	1
16/09/11	RAÚL BENITO GARCÍA. FIESTA TAMBIÉN QUIERE JUSTICIA, PERO ESTOS SON LOS HECHOS / DIARIO DE IBIZA	16	1
16/09/11	SEBASTIÀ SANSÓ. EL EQUIPO 'SALINER' NO SE PONE DE ACUERDO / DIARIO DE MALLORCA	17	1
16/09/11	BARTOMEU MARIMÓN SERÁ EL NUEVO GERENTE DEL HOSPITAL COMARCAL DE INCA / DIARIO DE MALLORCA	18	1
16/09/11	AGRADECIMIENTO / DIARIO DE MALLORCA	19	1
16/09/11	EL SINDICATO MÉDICO CARGA CONTRA LA 'SECTA POLÍTICA' / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	20	1
16/09/11	LA OFICINA DEL 'MATEU ORFILA' REGISTRA 109 DECLARACIONES DE VOLUNTADES ANTICIPADAS / MENORCA DIARIO INSULAR	21	1

## IB SALUT

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
16/09/11	CALVO REPROCHA A ISERN QUE NO HAYA REDUCIDO EL NÚMERO DE PARADOS DE PALMA / ULTIMA HORA	22	1
16/09/11	INCA. BARTOMEU MARIMON ES NOMBRADO NUEVO GERENTE DEL HOSPITAL COMARCAL / ULTIMA HORA	23	1
16/09/11	PARTIREN ELS INFANTS SAHARAUÍS / ULTIMA HORA	24	1
16/09/11	44 MENORQUINES DONARÁN SU CUERPO A LA INVESTIGACIÓN UNA VEZ MUERTOS / ULTIMA HORA MENORCA	25	1

## MINISTERIO DE SANIDAD

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
16/09/11	EL GOBIERNO SOPESA ABRIR LA VENTA DE TABACO A LAS TIENDAS DE CONVENIENCIA / CINCO DIAS	27	1

## SALUT I ALTRES TEMES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
16/09/11	CRIDA A LA PROTESTA A FAVOR DE LA SANITAT PÚBLICA / DIARI DE BALEARS	29	1
16/09/11	AGUILÓ ANUNCIA EL ENCARECIMIENTO DE ALGUNOS SERVICIOS PÚBLICOS / DIARIO DE IBIZA	30	1
16/09/11	INDEMNIZACIÓM MILLONARIA POR UN «CASO DANTESCO» DE NEGLIGENCIA DURANTE UN PARTO / DIARIO DE IBIZA	31	1
16/09/11	EL VICEPRESIDENTE AGUILÓ ANUNCIA EL ENCARECIMIENTO DE ALGUNOS SERVICIOS PÚBLICOS / DIARIO DE MALLORCA	32	1
16/09/11	PRÍAM VILLALONGA: "UN FÁRMACO PODRÍA EVITAR QUE LAS CÉLULAS TUMORALES SE DISEMINEN POR EL CEREBRO" / DIARIO DE MALLORCA	33	1
16/09/11	ANTONI SUREDA VICENS: "LA CRISIS HA CREADO DELITOS CASI INEXISTENTES COMO LA VIOLENCIA DE LOS HIJOS HACIA SUS PADRES" / DIARIO DE MALLORCA	34	1
16/09/11	EL COSTE DEL ALZHEIMER ASCIENDE A 24.000 MILLONES DE EUROS AL AÑO / DIARIO DE MALLORCA	35	1
16/09/11	EL 60% DE LOS ESPAÑOLES CREE QUE EN UNA DÉCADA EL CÁNCER SEGUIRÁ SIN CURA / DIARIO DE MALLORCA	36	1
16/09/11	'LA MIRADA' SE CENTRA EN LA SONRISA MÉDICA / DIARIO DE MALLORCA	37	1

## SALUT I ALTRES TEMES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
16/09/11	LA CLÍNICA ROTGER INAUGURA LA UNIDAD DEL SUEÑO / EL MUNDO-EL DIA DE BALEARES	38	1
16/09/11	QUE LE ENTREGUEN LA FACTURA / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	39	1
16/09/11	PARÓN DE ABORTOS HASTA QUE PAGUE CASTILLA-LA MANCHA / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	40	1
16/09/11	LA JUSTICIA AVALA LA LEY QUE OBLIGA A SEPARAR PAREJAS EN CASO DE MALTRATO / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	41	1
16/09/11	EL FISCAL PIDE 309 AÑOS DE CÁRCEL PARA MORÍN POR ABORTOS ILEGALES / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	42	1
16/09/11	UN MILLÓN DE INDEMNIZACIÓN POR LOS DAÑOS EN EL PARTO / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	43	1
16/09/11	VETO AL BURKA EN LA VÍA PÚBLICA / LA VANGUARDIA	44	2
16/09/11	PARALIZADOS POR EL MIEDO / LA VANGUARDIA	46	1
16/09/11	CAMINADA POPULAR A CIUTADELLA A FAVOR DE LA FUNDACIÓ RESPIRALIA MOLLIE-ANN BORRÀS, D'LI ANYS I AMB FIBROSI QUÍSTICA, I REBECCA, LA SEVA GERMANA, ORGANITZEN L'ACTE PER LLUITAR CONTRA LA MALALTIA / MENORCA DIARIO INSULAR	47	1
16/09/11	¿QUÉ ES BUENO PARA COMER? / MENORCA DIARIO INSULAR	48	1
16/09/11	CCOO SE SUMA A LA MANIFESTACIÓN DEL 18-S EN DEFENSA DE LA SANIDAD PÚBLICA / ULTIMA HORA	49	1
16/09/11	LOS 'INDIGNADOS', DE 'PERFORMANCE' EN LA NIT DE L'ART / ULTIMA HORA	50	2
16/09/11	USP PALMAPLANAS OFRECE UNA EVALUACIÓN NUTRICIONAL A LOS NIÑOS DE MÁS DE 3 AÑOS / ULTIMA HORA	52	1
16/09/11	CCOO ANUNCIA UNA CONCENTRACIÓN EL DOMINGO POR LA SANIDAD PÚBLICA / ULTIMA HORA IBIZA Y FORMENTERA	53	1



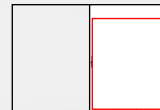
# PORTADES

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



**DIVENDRES**  
**16 DE SETEMBRE DEL 2011**

1€ | Any LXXXIII | N. 30.258

[www.dbalears.cat](http://www.dbalears.cat)

# dBalears

BALEARS P617

## Educació incrementarà les hores lectives als professors de Secundària

La mesura es posarà en marxa el curs 2012-13. Fins ara, imparteixen 18 hores de classe a la setmana. Podrien arribar a les 21. No es preveu que passi el mateix a Primària

CULTURA P34 a38



Dos joves mostraren simbòliques tisoras de cartró a Bauzá. El protegi el seu cap de protocol, Albert Candela. Foto: Pere Bota

## Nit de l'Art amb indignats

Un grup de joves del moviment 15-M increparen el president Bauzá a Es Baluard per les tisorades en els serveis públics

BALEARS P15

## Un senegalès ataca vianants a Palma perquè l'extradeixin

ARA P24, 25 i Editorial

## ZP aprovarà l'impost del patrimoni des dels 700 mil euros

Excursions a Cabrera  
Colonia de Sant Jordi

RESERVES AL:  
971 64 90 34

WWW.EXCURSIONSACABRERA.ES



# Diario de Mallorca

La Almudaina - Correo de Mallorca | [www.diariodemallorca.es](http://www.diariodemallorca.es)

Este diario utiliza papel reciclado al 80,5%



EL TIEMPO HOY PÁGINA 60



PRECIO 1,10 EUROS

**ECONOMÍA** 34 | **DEPORTES** 37

**IBEX35**  
**+3,63**

**La alianza de los bancos centrales dispara las bolsas**  
EE UU, EUROPA Y ASIA INYECTAN LIQUIDEZ MONETARIA

**El Mallorca busca 200 millones para el Lluís Sitjar**  
Serra Ferrer y Cerdà viajan a Londres para cerrar la inversión

**ÍNDICE**

Mallorca	2	Internacional	32
Diario de Palma	13	Economía	34
Part forana	17	Deportes	37
Sucesos	23	Sociedad y Cultura	52
Opinión	26	Sorteos	58
Nacional	30	Televisión	61

Año LVIII | Número 19.622 | Director Pedro Pablo Alonso | Calle Puerto Rico Nº15. 07006. Palma de Mallorca | ☎ 971 17 03 00

VIERNES, 16 DE SEPTIEMBRE DE 2011

## El Govern aprobará por la vía rápida inversiones millonarias en cuatro proyectos turísticos

► Facilitará la iniciativa privada con las hasta ahora excepcionales declaraciones de interés autonómico

■ Son proyectos que en algunos casos superan los 50 millones. Entre los beneficiados está un complejo de hoteles temáticos de Meliá en Magaluf y la reforma del Formentor. **2 y 3**

### OPINIÓN

Tutela legal para la expansión turística  
**LLORENÇ RIERA** 26

## Educación negociará el aumento de horas lectivas de los profesores

► EL CONSELLER RECUERDA QUE LOS DOCENTES DE BALEARS IMPARTEN 18 FRENTES A LAS 21 DE LOS DE OTRAS AUTONOMÍAS

■ El conseller de Educación negociará con el colectivo docente un incremento de las horas lectivas que imparten en busca de la "optimización de recursos". Rafael Bosch convocará este mes a las mesas sectoriales de la pública y la concertada. **6**

La reforma de la Ley General Turística permitirá los conciertos en los hoteles

Hoteles obsoletos podrán reconvertirse en pisos si superan los 90 metros cuadrados

La Conselleria ha recibido cuatro visitas de promotores de campos de polo

B. RAMON

El público observa una instalación del Solleric.

**La noche con más arte**

Palma se vuelca con las exposiciones y el 15-M abuchea a Bauzá. **52 a 54**

## El impuesto de patrimonio se aplicará a partir de 700.000 euros

■ El Gobierno recupera el impuesto sobre el patrimonio para alrededor de 160.000 contribuyentes que cuentan con bienes con un valor conjunto superior a 700.000 euros, lo que supone multiplicar casi por siete el mínimo exento que existía hasta 2008. **30**

## Balears subirá las tasas que se pagan por servicios públicos "no esenciales"

**5**

### Además

#### Los vecinos de Son Goteu exigen mano dura contra los pisos patera del barrio

■ Ginés Quiñonero asegura que esta práctica "ha destruido el tejido social". **16**

#### Encañona con una pistola al dueño de un bar de Palma

■ El hombre, que ha sido detenido, había sido expulsado por propasarse con una camarera y una cliente del establecimiento. **23**



El escualo, junto al muelle.

#### Un tiburón de cuatro metros aparece muerto en Sóller

■ Se trata de una especie que solo ataca a los humanos tras una provocación. **18**

HOY CON Diario de Mallorca

**fnd**

LA LITERATURA A DEBATE

**17**

**ESPERADO REENCUENTRO**

Con Diario de Mallorca

**14 Cuchillos esmaltados cerámicos**

por solo **1€**

Domingo 18 de Septiembre PRIMERA ENTREGA

CON Diario de Mallorca

**VIERNES de CINE**

CASINO

por sólo **1,95€**

**HOY VIERNES**

**Deja de Fumar**

con **JORGE MASÓ HIPNOSIS**

**EN 1 SOLA SESIÓN GRUPAL**

Precio **195 €** Garantía total  
Seminarios todos los meses desde 1997  
**93% DE EFECTIVIDAD**

Te espero el miércoles 21 de septiembre a las 19 horas  
HOTEL MELIA PALAS ATENEA  
Pº Ing. Gabriel Roca, 29 (Pasaje Marítimo) P.M.  
19 AÑOS DE EXPERIENCIA 14 AÑOS EN PALMA

Preséntate en el Hotel 10 minutos antes o Reserva Centro Jorge Masó 902 17 66 20

[www.metodojorgemaso.es](http://www.metodojorgemaso.es)

• La mejor manera de ayudar a los pobres es bajando los impuestos de los ricos (Arthur Laffer) •

VIERNES 16  
DE SEPTIEMBRE DE 2011.  
AÑO XXIII.  
NÚMERO: 7.938.  
PRECIO: 1,20 €.

# EL MUNDO

## EL DÍA DE BALEARES



### Sarkozy y Cameron, héroes en Libia

Abogan en Bengasi por «una Libia unida y no dividida» / Pág. 32



### El ábaco entra en 50 colegios baleares

Será una actividad extraescolar para mejorar la inteligencia / Pág. 9



### Curso 'Vaughan Intensive English'

Consiga hoy el tercer libro de este didáctico coleccionable

# Salgado impone sin debate el impuesto de Rubalcaba

Da por aprobado el tributo sobre el patrimonio antes del Consejo de Ministros al que no asistirá y tras una comisión delegada que ni siquiera trató el asunto

CASIMIRO GARCÍA-ABADILLO / Madrid  
La recuperación del Impuesto del Patrimonio, la medida estrella del último tramo del Gobierno Zapatero, el arma letal que el candidato Alfredo Pérez Rubalcaba utilizará contra el Partido Popular en la campaña previa a las elecciones del 20-N, no fue discutida ayer en la Comisión Delegada para Asuntos Económicos.

La vicepresidenta del Gobierno y ministra de Economía y Hacienda, Elena Salgado, dio una rueda

**La recaudación en Baleares alcanzará los 29,5 millones y afectará a 5.611 contribuyentes** Pág. 5

de prensa en la que adelantó los pormenores del decreto que aprobará hoy el Gobierno sin que esa información hubiera sido previamente debatida por los miembros de la comisión delegada.

Según adelantó Salgado, que no participará en el Consejo de Ministros porque tiene que asistir a una reunión del Ecofin que se celebrará en Polonia, la recuperación del impuesto (que fue bonificado al 100% por este mismo Gobierno) se hará. Sigue en **página 20** por decreto ley. Editorial en **página 3**



ALBERTO VERA

### Los 'indignados' se cuelan en la Nit de l'Art

La XV edición de la Nit de l'Art vivió anoche una performance fuera de lo habitual. La plaza de Islandia viajó hasta Es Baluard con una protesta a cargo de los indignados. Disfrazados, pidieron a gritos la presencia

de un médico: «¡Que venga, que éstos nos quieren esquilmar!». Con tijeras de cartón en la mano, protestaban contra las heridas a la sanidad pública mientras acorralaban a los dirigentes populares. Páginas 54 y 55

### Martín solo será el candidato del PSIB si logra más apoyos que sus rivales

Hoy mide sus fuerzas frente a Socias en la mayor asamblea de Baleares

El PSOE de Palma basa su estrategia en mofarse de Isern por no llevar reloj en Son Gotleu

Página 6

### Palazón ofrece a Juan Mestre la dirección de los informativos de IB3 televisión

D. ÁLVAREZ / Palma  
Jacobó Palazón, quien asume las funciones de director general de IB3 después de que el conseller de Presidencia, Antonio Gómez, haya delegado en él hasta que sea nombrado en el cargo por el Parlament, contará con el periodista Juan Mestre, del diario Última Hora, como director de los servicios informativos. Página 30

### Anonymous sube a la Red los datos personales de 30 guardaespaldas del presidente

Página 30

## Rajoy permitirá tributar menos a las empresas que reinviertan

Los beneficios destinados a renovar activos estarán exentos y los usados para desarrollar la sociedad se bonificarán 10 puntos

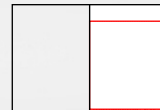
DANIEL G. SASTRE / Barcelona  
La crema de la sociedad civil catalana se reunió ayer en el antiguo hotel Ritz de Barcelona para escuchar la conferencia del presidente del PP, Mariano Rajoy. En un ambiente marcado por la inminencia

de las elecciones generales, el candidato popular hizo dos promesas. La primera, si gobierna, será que las empresas no tributen por las plusvalías que obtengan de la venta de sus activos fijos cuando las reinviertan. La segunda bonificará con 10 puntos la deducción de los beneficios que las compañías destinen a «hacer más competitiva la empresa, mediante la adquisición de nuevos activos», en lugar de repartirlos entre sus accionistas. Sigue en **página 22**

► Aguiló quiere que los hoteles que pospongan el cierre no paguen Seguridad Social Pág. 5

Escapadas, Puentes, Fin de Semana, Vacaciones...  
**¡No busques más!**  
Descarga GRATIS nuestras aplicaciones de Vuelos y Hoteles para iPhone y iPad  
  
LO LOGICO ES PAGAR MENOS  
**LOGITRAVEL.COM**





Detenido un senegalés que agrede a transeúntes en Palma para que lo expulsen a su país **SUCESOS • Página 14**

# Ultima Hora



El actor, a su llegada al Port de Sóller.

**VERANO • Página 35**  
Tom Hanks disfruta de una jornada de descanso en alta mar

PALMA, viernes, 16 de septiembre de 2011  
Año CXVIII. Número 37.515 [www.ultimahora.es](http://www.ultimahora.es) Con **mujer** 1,20 € Precio: 1,10 €

**EDUCACIÓN •** El conseller Rafael Bosch quiere consensuar esta medida de ahorro con los docentes • También negociará otros ajustes presupuestarios con centros públicos y concertados **LOCAL • Página 19**

## Los profesores de Secundaria de Balears darán más horas de clase el próximo curso

**Inauguración**  
El presidente del Govern inauguró ayer el curso escolar en el IES Josep Sureda i Blanes



**Horas lectivas**  
La medida sólo afectará a los centros públicos, que imparten 18 horas lectivas a la semana

**LOCAL • Página 20**  
El Govern obtendría 30 millones gracias al impuesto de patrimonio

▶ 160.000 contribuyentes con más de 700.000 euros pagarán el rescatado tributo

**NACIONAL • Página 6**

**DEPORTES • Páginas 42 y 43**



FOTO: JUANJO MARTÍN

El mallorquín Rudy Fernández, durante la sesión preparatoria celebrada ayer.

España busca hoy ante la sorprendente Macedonia la final del Eurobasket

**LOCAL • Página 24**  
Turisme agilizará la burocracia de las grandes inversiones

**Hoys con Ultima Hora**  
▶ Zona ocio  
▶ Hoyo 18  
▶ Mallorca en festes



Imagen del forcejeo entre los manifestantes y el personal que acompañaba a José Ramón Bauzá, en Es Baluard.

## Los 'indignados' se suman a la Nit de l'Art

La fiesta del arte de Ciutat tuvo 'performance' sorpresa en Es Baluard con una protesta reivindicativa ante el president Bauzá y su séquito. **CULTURA • Páginas 54 y 55**

**embárcate**  
Buque SOVEREIGN • Mediterráneo  
Embarque los sábados en Barcelona.  
1 semana • Todo Incluido Octubre desde **383€**  
TASA DE EMBARQUE YA INCLUIDA EN ESTE PRECIO  
Precio por persona en cabina doble. Propinas 65€ por persona. Gastos de gestión 9€.

**NAUTALIA**  
902 811 811 [nautaliaviajes.com](http://nautaliaviajes.com)  
General Riera, 44. Tel: 971 10 42 86 • Jaume Balmes, 4. Tel: 971 10 47 98

Herramientas **casals**  
Trabajos de calidad  
HOY segunda entrega  
**Alicates**  
**2,50€** + cupón  
Ultima Hora



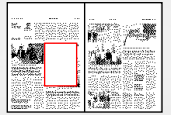
# CONSELLER I CONSELLERIA

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



# Son Servera insta a mantenir el català com un requisit

## El ple aprova, amb l'abstenció del PP, una moció a favor de la llengua a l'Administració

**PALMA** El ple de Son Servera va aprovar, amb l'abstenció del Partit Popular, rebutjar l'eliminació del coneixement del català per a accedir a l'Administració autonòmica i instar el Govern que adopti les mesures necessàries per mantenir el coneixement del català com un requisit.

La moció, presentada per l'equip de govern (PSOE-Independents i CxI), va rebre el suport d'Esquerra-PSM. En la proposta s'al·ludeix que "el personal de l'Administració ha de garantir el dret dels ciutadans a utilitzar en la respectiva comunitat l'idioma cooficial" i això "és una mesura contrària a la nostra cultura i arrels i posa en perill el manteniment del nostre idioma i costums". El Partit Popular

justificà l'abstenció en el sentit que "també s'ha de tenir en compte la professionalitat. D'altra banda, en el ple ordinari es va aprovar per unanimitat instar la Conselleria de Salut, Família i Benestar Social que no

paralitzi ni renunciï a l'ampliació i reforma de l'Hospital de Manacor i que procedeixi a la urgent adjudicació definitiva i a l'inici de les obres. Hi va haver acord unànime de tots els partits polítics. • A.B.



El ple aprova la moció a favor de la llengua.



# La Miramar tratará tumores uterinos con ultrasonidos a partir de marzo

► Un convenio entre los grupos Recoletas y el Instituto Cartuja permitirá implantar esta nueva técnica que preserva la fertilidad de las mujeres

I. OLAIZOLA PALMA

■ Los miomas, tumores uterinos benignos bastante frecuentes entre las mujeres a partir de los 35 años y que, debido al retraso de la maternidad, suelen provocar problemas de fertilidad, tendrán pronto una solución médica más satisfactoria.

El convenio firmado ayer entre el grupo Recoletas, propietario de la Policlínica Miramar, y el Instituto Cartuja Corporación, especializado en nuevas técnicas sanitarias y medicina genómica y personalizada, permitirá a la clínica palmesana ofrecer a partir de los meses de marzo o abril a los pacientes baleares una nueva técnica para tratar estos tumores preservando la fertilidad de las mujeres.

Como explicó Emilio Gómez, doctor en Física del Instituto Cartuja, "se tratará de una cirugía no invasiva que permitirá tratar estos tumores mediante ultrasonidos guiados por resonancia magnética con una resolución de un milímetro. Todo el proceso se controlará dentro de la resonancia y sustituirá a la cirugía abierta".

Esta nueva tecnología combina la emisión de ultrasonidos focalizados de alta intensidad que calientan y destruyen el tejido delimitado previamente desde el ex-

terior del cuerpo del paciente mediante imagen por resonancia magnética.

Entre las ventajas de esta nueva técnica que enumeró el físico especialista cabe destacar que no recurrirá ni la hospitalización de la paciente -el tratamiento será ambulatorio y al día siguiente podrá retomar su vida normal- ni anestesia general.

"Además, el tumor se elimina mediante ultrasonidos inocuos, no utiliza radiación. Esta técnica se podrá usar también en los tratamientos paliativos de pacientes con metástasis ósea reduciendo los fuertes dolores que padecen y mejorando ostensiblemente su calidad de vida", añadió Emilio Gómez.

El doctor en Física adelantó que esta técnica se podría aplicar en un futuro no lejano -en la actualidad está en fase de ensayo clínico- en los tratamientos no invasivos en casos de cáncer de mama así como en tumores de próstata y en algunos tipos de tumores cerebrales.

Como resaltó por su parte Rafael Pérez, consejero delegado del Instituto Cartuja, que firmó el acuerdo marco de colaboración con Amando Rodríguez, presidente del grupo Recoletas propietario de la Miramar, la aplica-



Foto de familia en la Miramar de los directivos del grupo Recoletas y del Instituto Cartuja. G. BOSCH

## EL DATO

### El futuro pasa por la medicina genómica

► Con la alianza estratégica suscrita ayer entre Recoletas e Instituto Cartuja se pone la primera piedra a la creación de la mayor red privada de institutos de investigación genómica del país. La medicina genómica jugará un papel fundamental para desarrollar tratamientos personalizados orientados a saber y preveer qué tipos de enfermedades hereditarias puede llegar a desarrollar un paciente y cuándo, lo que posibilitará la aplicación de tratamientos preventivos.

Manuel Rey, doctor en Biología Molecular del Instituto Cartuja, señaló que se trata de "dar un paso para adaptarnos a lo que quiera que venga".

En opinión de Rey, la sanidad está acabando un ciclo para dirigirse por un nuevo camino que conducirá a la medicina personalizada de la mano de la genómica. "En el año 2018, el modelo de medicina preventiva ya estará plenamente implantado", estimó.

"La medicina genómica nos permitirá identificar los factores de riesgo de cada paciente con el objeto de prevenir la aparición de enfermedades; también nos posibilitará realizar diagnósticos diferenciales con los que identificar con certeza la enfermedad y aplicar los tratamientos más adecuados. Un estudio ha puesto de manifiesto que un tercio de los fármacos curan, otro tercio no hacen nada y el tercio restante provocan daño. Y aplicar la genética nos permitirá identificar el fármaco ideal", auguró Rey.

ción de nuevas tecnologías en el mundo sanitario permitirá ahorrar dinero a la sociedad ya que, dijo, en la actualidad el tratamiento de estos tumores benignos provoca un absentismo laboral de entre 24 y 25 días (entre visitas médicas, pruebas, medicación y tratamientos convencionales) frente a la actuación ambulatoria que la Miramar podrá ofrecer a partir de los meses de marzo y abril, una vez que la maquinaria haya pasado las pruebas de seguridad obligatorias y el personal de la clínica palmesana haya sido adecuadamente formado en la técnica.

El director general de Salud Pública y Consumo, Federico Sbert, invitado a la firma del convenio, resaltó que es importante que la empresa privada desarrolle estas investigaciones en nuevas tecnologías sanitarias que, en definitiva, son una ayuda para poder salir de la crisis económica. >



# El TSJB obliga al Consistorio a pagar un millón de euros a la marquesa del Palmer

► La ilustre vecina de la Colònia de Sant Jordi solicitó a la Justicia la expropiación forzosa de una zona verde y parte del paseo que impulsó Matas

## Ses Salines

S. SANSÓ

■ La sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Balears (TSJB) ha aceptado la denuncia de Maria del Pilar Dezcallar Machimbarena, marquesa del Palmer y vecina de la Colònia de Sant Jordi, y obliga al ayuntamiento de ses Salines a indemnizarla con 800.000 euros en concepto de expropiación forzosa de una zona verde municipal de 600 metros cuadrados frente a su vivienda, en la plaza Molí de sa Sal, junto a la playa dels Estanys.

Dentro del montante económico a pagar también se incluyen 200 m2 de servitud de paso, que el Ministerio de Medio Ambiente de Jaume Matas, a través de demarcación de Costas, utilizó en 2004 dentro del nuevo paseo marítimo. Además del 25% en concepto de indemnización por intereses, lo que se traduce en 200.000 euros más.

Los servicios técnicos de Urba-

## PARQUE TEMÁTICO CATÓLICO

### El Consell tendrá la última palabra

► El ayuntamiento de ses Salines aprobó anteanoche "dar su apoyo" para que el proyecto de parque temático cristiano Tierra Santa, de la empresa Grupo Sigma, pueda ser una realidad en los terrenos que ahora ocupa el jardín botánico Botanicactus. Ambas empresas llegaron hace unas semanas a un acuerdo de 20 millones de euros por los 152.000 m2 del solar. Ahora queda en manos del Consell de Mallorca modificar el Plan Territorial para hacerlo posible. **s.s.v.** SES SALINES

nismo del ayuntamiento *saliner* ya se han puesto manos a la obra y piensan recurrir la resolución. "Defenderemos los intereses de nuestros ciudadanos hasta el final, no pensamos pagar esa cantidad de dinero por que supondría un agujero definitivo en tiempos de

crisis", decía ayer el alcalde Tomeu Lladonet (Cxi); "Parte de lo que nos reclama a nosotros lo cedió hace años a Costas para que construyera el paseo sin protestar. Es ilógico que nosotros nos tengamos que hacer cargo".

De esta forma, el equipo de gobierno formado por PP y Cxi, ha elaborado una propuesta económica alternativa de 186.000 euros, más 46.000 en concepto de indemnización por intereses. "Solo valoramos la expropiación de 402 metros cuadrados de la zona verde que ahora es del Ayuntamiento más la demora; el resto es un espacio donde no hemos intervenido", recordaba Lladonet.

### A favor del hospital de Manacor

El pleno de anteanoche aprobó con los votos a favor de todos los grupos municipales, excepto el PP que decidió abstenerse, pedir a la conselleria de Salud del Govern que reactive la reforma y ampliación del hospital de Manacor, centro de referencia de los vecinos de ses Salines.



## SON SERVERA ► PLENO

### El Consistorio pide al Govern que el catalán sea requisito para acceder a la Administración

A.B

El pleno de Son Servera aprobó, con la abstención del PP, rechazar la eliminación del conocimiento del catalán para acceder a la Administración autonómica e instar al Govern a que adopte las medidas necesarias para mantener el conocimiento del catalán como un requisito. La moción, presentada por el equipo de Gobierno (PSOE-Independents y CxI) contó con el apoyo de Esquerra-PSM.

En la propuesta se alude a

que «el personal de la Administración ha de garantizar el derecho de los ciudadanos a utilizar en la respectiva comunidad el idioma cooficial» y ello «es una medida contraria a nuestra cultura y raíces y pone en peligro el mantenimiento de nuestro idioma y costumbres».

#### Justificación

El PP justificó su abstención en el sentido que «consideramos que está bien que el catalán sea un mérito porque hay que tenerse en



En el pleno se debatieron diversas mociones.

cuanta también la profesionalidad».

Por otra parte en el pleno ordinario se aprobó por unanimidad instar a la conselleria de Salut, Familia y Bienestar Social que no paralice

ni renuncie a la ampliación y reforma del Hospital de Manacor y que proceda a la urgente adjudicación definitiva y al inicio de las obras. Hubo acuerdo unánime de todos los partidos políticos.



# IB SALUT

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



### **INCA** **Bartomeu Marimon,** **nou gerent de l'hospital**

Bartomeu Marimon Simó ha estat nomenat nou gerent de l'Hospital Comarcal d'Inca. Marimon (1956), que relleva Federico Álvarez, és llicenciat en dret per la universitat de Barcelona i secretari interventor. Ha estat membre de la junta del Col·legi de Secretaris, Interventors i Tesorers de les Illes Balears.

Així mateix, el nou gerent ocuparà el càrrec de director de gestió, amb el qual "s'estalviarà un alt càrrec", segons el Govern. D'altra banda, també ahir es va nomenar el nou director mèdic, Joan Gili Vizcaíno. Gili és llicenciat en medicina i cirurgia amb les especialitats de càrdio i medicina interna. Ha estat metge de família al Centre de Salut de Santa Catalina (Palma). • **dB**





# FIESTA TAMBIÉN QUIERE JUSTICIA, PERO ESTOS SON LOS HECHOS

## TRIBUNA

### Raúl Benito García

► Director corporativo de Recursos Humanos y Organización de Fiesta Hotel Group

**L**a dirección del Grupo Hotelero Fiesta, empresa titular del Ushuaia Ibiza Beach Hotel, se une al dolor que sufre la familia de Abel Ureña por la pérdida del que ha sido nuestro compañero y amigo.

A la vista de los últimos acontecimientos y del uso que se está haciendo de esta tragedia, nos sentimos en la obligación de manifestar lo siguiente. Cuando, una vez finalizado el evento del pasado 18 de agosto, el controlador de acceso (no era guardaespaldas), inicialmente identificado como José Pereira Sousa y posteriormente reconocido por la autoridad como Paulo César Baptista, golpea fatídicamente a nuestro

compañero Abel Ureña, los responsables del establecimiento Ushuaia Ibiza Beach Hotel actuaron sin dilación para que fuera atendido, in situ, por el equipo de emergencia del que dispone el establecimiento durante los eventos. Simultáneamente, el Director de Seguridad del evento que se celebraba aquella noche se puso en contacto con Emergencias 112 y con la Guardia Civil.

La empresa, consciente de la no existencia de servicios neurológicos en Can Mises y de la importancia de actuar con urgencia para salvar la vida de Abel Ureña, contactó, antes de la llegada de la ambulancia, con la dirección general de la Policlínica Nuestra Señora del Rosario, para asegurarse de que el equipo de neurocirugía y el quirófano estuviesen preparados para la llegada del señor Ureña.

► **Asimismo, todos los medios** humanos de Ushuaia Ibiza Beach Hotel se centraron en la situación en la que se encontraba Abel Ureña, siendo en ese momento su

vida lo más importante para todos. Tras la llegada de la ambulancia, se personó la Guardia Civil, con quien se colaboró activamente y en todo momento para localizar a José Pereira Sousa.

Dado que en ese momento se constató que el individuo había huido del hotel, la compañía facilitó los siguientes documentos a las autoridades: documentos de identidad de los que se disponía, N.I.E., fotos, teléfono, dirección y las imágenes de la grabación de la zona donde ocurrieron los hechos, todo ello en aras de colaborar con las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado. Fue desde el propio establecimiento, en presencia de la Guardia Civil y a requerimiento de ésta, desde donde se le llamó para que se personara inmediatamente en las dependencias de la Guardia Civil. Desde Fiesta Hotel Group no se tiene constancia del resto de diligencias realizadas por las autoridades, pero en cualquier caso siempre se ha colaborado y seguirá haciéndose en lo que sea necesario.

En ese mismo momento, la dirección de Ushuaia Ibiza Beach Hotel tomó la decisión de despedir a José Pereira Sousa de manera fulminante.

► **En cualquier caso, la compañía** quiere manifestar que se cumplieron todos los requisitos legales a la hora de proceder a la contratación de José Pereira Sousa: se trató a un individuo que portaba documentación expedida por la Comisaría de la Policía de Ibiza, en la cual mediante un certificado, se acreditaba que José Pereira Sousa constaba inscrito en el Registro Central de Extranjeros de la Dirección General de la Policía y de la Guardia Civil como residente comunitario en España desde 11 de febrero del 2010, con un Número de Identificación de Extranjero, así como que disponía de número de afiliación a la Seguridad Social expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social de Ibiza.

La empresa, a raíz de lo sucedido, contactó con la familia de Abel Ureña de manera inmediata, organizando su traslado a Ibiza y ofreciéndoles alojamiento y todo tipo de atenciones, en el Hotel Palladium Palace, por el tiempo que fuese necesario.

La dirección de la empresa está consternada por lo acontecido y desea, como el que más, que se haga justicia y que estos hechos no queden impunes.



## SA BASSA

# El equipo 'saliner' no se pone de acuerdo



**Sebastià Sansó**

manacor.diariodemallorca@epi.es

► Como ya pasara durante la pasada legislatura con el pacto de centro izquierdas, el pleno de **ses Salines** dejó otro capítulo de discrepancias entre miembros del mismo equipo de gobierno, en este caso formado por **PP y CxI**. La moción del PSOE pedía al Govern el inicio de las obras de ampliación del hospital de Manacor. El alcalde Lladonet (CxI) dijo sí, pero el PP alegó que no había tenido tiempo de leer la propuesta y tuvo que abstenerse. Pese a todo la salud municipal no parece que corra excesivo peligro.

### El PSOE de Llevant, a todo tren (tram)

► El vicesecretario general del PSOE de Mallorca, Cosme Bonet, recorre por etapas el Llevant isleño para explicar las "irresponsabilidades" del nuevo Govern Bauzá respecto a la paralización del tram-tren. Tras Manacor, este miércoles le tocó a **Sant Llorenç**: "No tiene sentido para unas obras tan avanzadas y que tienen una financiación ya comprometida por el Estado".

### Concurso de fotografía 'lactante'

► Precisamente el **hospital de Manacor** organiza el primer concurso de fotografías sobre la lactancia materna. El periodo para la presentación de instantáneas acaba el 29. El premio: una noche para dos en un hotel rural.



## Bartomeu Marimón será el nuevo gerente del hospital comarcal de Inca

**A. F. V. INCA**

■ El Ibsalut presentó ayer al nuevo gerente del hospital comarcal de Inca, Bartomeu Marimón Simó, quien también ocupará el cargo de director de gestión del centro. Además, el doctor Juan Gili Vizcaíno será el nuevo director médico.

Marimón sustituirá a Federico Álvarez, quien fue destituido hace un mes por el responsable del Ibsalut, Juan José Bestard. Álvarez asumió la gerencia del centro hospitalario en agosto de 2007 con la llegada del segundo Pacto de Progreso. Durante su etapa, se revelaron filtraciones de pacientes del hospital a regidores del Ayuntamiento de Inca.

### Los perfiles

Bartomeu Marimón es licenciado en Derecho y funcionario del Estado. Fue miembro de la Junta del Colegio de Secretarios, Interventores y Tesoreros de Balears durante doce años.

Juan Gili ocupará el máximo cargo médico del centro y será el responsable de la asistencia hospitalaria. Licenciado en Medicina y Cirugía, se especializó en cardiología y medicina interna. Ha trabajado como médico de familia en Palma, como cardiólogo en Son Dureta y en urgencias de la Policlínica Miramar.



#### **AGRADECIMIENTO**

► Queremos agradecer profundamente, en nombre de Miguel Gayá González y en el nuestro, el enorme cariño y atenciones dispensadas por parte de todo el personal de cuidados paliativos del Hospital General de Palma. Gracias por estar a nuestro lado y conseguir que Miguel se fuera tranquilo, feliz y sonriendo.

---

● **Coloma Reus y Julio García.**  
Palma.



## El Sindicato Médico carga contra la 'secta política'

M. A. / Palma

El Sindicato Médico cargó ayer contra la criminalización de los sindicatos y contra la «secta política causante de la situación económica». Criticó que se recorten los liberados sindicales mientras se mantienen privilegios y se despilfarra el dinero público en «fiascos» como el tren de Artá o la montaña de tierra del Hospital Son Espases.

El presidente de Hospitales del sindicato, Miguel Lázaro, afirma que con lo que costó separar el hospital del Monasterio de la Real y levantar la montaña de tierra en Son Espases -2,3 millones- «se podrían pagar todos los liberados sindicales». Dice que están en contra de «la forma» en que se ha hecho este recorte que afecta en total a 31 liberados de la sanidad pública y, concretamente, al sindicato le suprimen 800 horas de actividad sindical -se queda con mil-.

Lázaro subraya que no todos los sindicatos son iguales, que el suyo es profesional y no de clase y que no reciben subvenciones desde 2008, que no les pagan locales ni dietas. Se quedará sólo con tres liberados: Lázaro, el presidente Isidro Torres y el delegado de Ibiza.

► **Manifestación 15-M.** El 15-M ha convocado una marcha por la sanidad pública el domingo a las 19 horas en el Parc de la Mar.



## BALANCE DEL PRIMER AÑO DE FUNCIONAMIENTO DEL SERVICIO

# La oficina del 'Mateu Orfila' registra 109 declaraciones de voluntades anticipadas

REDACCIÓN

Maó

De exitosa puede calificarse la puesta en funcionamiento de la oficina en Menorca del Registro de Voluntades Anticipadas en julio de 2010. Según han informado fuentes del Área de Salud de la Isla, 109 personas han formalizado su declaración de las 118 que han realizado una consulta.

“Se trata de un balance positivo si tenemos en cuenta que dicha cifra prácticamente alcanza los 145 menorquines que habían suscrito el denominado testamento vital desde la entrada en vigor a mediados de 2006 de la Ley 1/2006 de voluntades anticipadas”, explican estas fuentes. Desde el Área de Salud sostienen que este balance en el primer año

de funcionamiento de la oficina demuestra que se ha cumplido el objetivo de hacer más accesible el servicio a los ciudadanos de Menorca que, hasta entonces, eran atendidos por el personal del Registro situado en Palma que, periódicamente, se desplazaba a la Isla a fin de posibilitar el derecho del paciente a manifestar anticipadamente su voluntad para que

se cumpla en el momento en que “per se” no pueda expresarla.

De las 109 voluntades registradas en el Mateu Orfila, 72 corresponden a mujeres y 37 a hombres. El 68 por ciento manifiesta su voluntad de ser donante de órganos para que sean trasplantados a otras personas y un 41 por ciento quiere donar sus órganos a la investigación. Según

se desprende de las voluntades registradas- ocho de cada diez desea conocer la gravedad de su situación y, en otro orden, el 63 por ciento se decanta por pasar sus últimos días en su domicilio frente al 37 por ciento que prefiere el hospital.

Por tramos de edad, el 27 por ciento de las voluntades anticipadas corresponde a personas de entre 40 y 50 años; seguido del grupo de entre 60 y 70 años (23 por ciento); jóvenes hasta 40 años (18 por ciento); los de entre 50 y 60 años (17 por ciento) y los mayores de 70 a 80 años (15 por ciento).



## Calvo reprocha a Isern que no haya reducido el número de parados de Palma

A.M.

La portavoz del PSOE en Cort, Aina Calvo, recriminó ayer al alcalde Mateo Isern que, cuando están a punto de cumplirse los 100 días de su gobierno, «hay el mismo número de personas en paro» en Palma y «se reducen los sistemas de protección y los derechos de los más débiles». La ex alcaldesa recordó que el PP centró su campaña electoral en la creación de empleo y aseguró que no lo ha cumplido. «Los mismos ocupados, pero menos servicios en los barrios y menos

esperanza de cambio», espetó la portavoz socialista.

La reducción de la oferta de transporte público, los problemas de limpieza, el cierre de casals de joves y de casals de barris son algunos de los ejemplos que puso Calvo para criticar el recorte

### ► CARGOS

**El PSOE pide desdotar del presupuesto las plazas de altos cargos que no han sido nombrados, pues sospecha nuevos nombramientos**

de servicios. Además, denunció que se realicen «gastos innecesarios» como la modificación del trazado del carril bici d'Avingudes.

Los socialistas presentarán una batería de propuestas en el pleno de septiembre con la finalidad de corregir los problemas señalados con anterioridad. Así, en materia de transporte público proponen que se mantenga la gratuidad de la EMT para los menores de 16 años, que no se suban las tarifas y que se finalice el contrato de renting como medida de ahorro.

Además, instan al gobierno a mejorar la limpieza de

Ciutat, a continuar con la reforma del Camp Redó y a poner en marcha medidas para solucionar los problemas de conflictividad de Son Gotleu. Otras proposiciones instan a Cort a cerrar los solares de la fachada marítima y a que exija al Govern consensuar los usos del solar del hospital de Son Dureta.

Los socialistas también proponen que el pleno acuerde desdotar del presupuesto las plazas de los altos cargos que no han sido nombrados, ya que sospechan que se están produciendo más nombramientos. Además, piden la creación de la comisión para el seguimiento de la ejecución presupuestaria y tener acceso al programa de contabilidad de Cort.



Aina Calvo, portavoz del PSOE en Cort.



## INCA

### **Bartomeu Marimon es nombrado nuevo gerente del Hospital Comarcal**

A.P.

Bartomeu Marimon Simó ha sido nombrado nuevo gerente del Hospital Comarcal de Inca. Marimon (1956), que releva a Federico Álvarez, es licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona y secretario interventor. Ha sido miembro de la junta del Col·legi de Secretaris, Interventors y Tresorers de Balears. El nuevo gerente ocupará también el cargo de director de gestión, con lo que «se ahorrará un alto cargo», según el Govern.

Por otra parte, también ayer se nombró al nuevo director médico, Joan Gili Vizcaíno. Gili es licenciado en medicina y cirugía con las especialidades de cardiología y medicina interna. Ha sido médico de familia al Centro de Salud de Santa Catalina (Palma), médico asistente del Servicio de Cardiología de Son Dureta y médico del Servicio de Urgencias de la Policlínica Miramar.





## Partiren els infants saharauís

Imaginar com deu ser la partida dels infants saharauís. 150 infants saharauís pujant a un avió després d'unes "vacances en pau" de 2 mesos deixant al darrera vivències i famílies. 150 infants que tornen, esperem més condrets del que varen venir, als campaments de refugiats on viuen des de que varen néixer. Molts se pensen que el projecte és només per a aquests 150 infants. Res més lluny de la realitat. Imaginar l'esforç de totes les famílies que els han fruit i patit per parts iguals al llarg dels dos mesos (més o menys) de convivència. Imaginar l'esforç de tots els que

han col·laborat: òptics, dentistes, metges, infermers, famílies, treballadors socials, psicòlegs, administratius, institucions, qualque moix, hospitals, clíniques oftalmològiques, centres de salut, vigilants de seguretat, treballadors de l'aeroport, policies, guàrdies civils, ajuntaments, administracions, Ib-Salut... Si sumam cada persona que ha participat en l'estada dels infants saharauís al final tenim prou gent per muntar una bon poblat. Així doncs, a tota la gent que ha participat per a dur a bon port aquest poblat: Gràcies. Gràcies a tots i cadascun de vosaltres. De tot cor.

**GUSTAVO FERRADAS, COORDINADOR TÈCNIC**  
**JOSÉ JUAN LUNA, COORDINADOR SANITARI**



# 44 menorquines donarán su cuerpo a la investigación una vez muertos

*Son el 41% de los que han pasado este año por el Registro de Voluntades Anticipadas*

R.L.

## ► MEJOR EN CASA

El 65% de los que han suscrito el testamento vital prefieren pasar sus últimos días en sus hogares

¿Qué le gustaría que hicieran con su cuerpo cuando este deje de funcionar? Hay menorquines que ya saben la respuesta a esta pregunta y no han querido esperar a estar muertos para que otros decidan por ellos. De las 109 personas que durante el último año han pasado por el Registro de Voluntades Anticipadas del Mateu Orfila, 44 han dejado por escrito que donarán sus órganos a la investigación médica.

Además, 74 han manifestado su deseo de ser donante de órganos para que estos sean transplantados a otras personas cuando fallezcan y 92 desean conocer la gravedad de su situación cuando se encuentren en un estado crítico. Son mayoría los ciudadanos que quieren pasar sus últimos días en sus hogares (63%) por encima de los que prefieren estar en un hospital (37%).

Que tantos menorquines hayan suscrito el denominado testamento vital demuestra también que «se ha cumplido el objetivo» de hacer más accesible un servicio del que, hasta su puesta en

marcha en julio de 2010, sólo se podía hacer uso de él cuando el personal del Registro de Palma se desplazaba expresamente hasta la Isla con tal finalidad.

El testamento vital entró en vigor a mediados del año 2006 y es un derecho que se le da al paciente para manifestar anticipadamente su voluntad para que esta se cumpla en el momento en que ya no pueda expresarla personalmente. El Registro atiende al público un día a la semana y es necesario llamar antes al teléfono 971.487.300 para reservar cita previa.



El Registro de Voluntades Anticipadas se encuentra en el hospital Mateu Orfila.



# MINISTERIO DE SANIDAD

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



Estanqueros y productores creen que fomentaría el contrabando y la competencia desleal

# El Gobierno sopesa abrir la venta de tabaco a las tiendas de conveniencia

El Consejo de Ministros podría aprobar hoy la liberalización de la venta de tabaco en las tiendas de conveniencia (las que abren más de 18 horas diarias durante todo el año). La medida, que ya fue planteada en la anterior reforma de la normativa para acabar circunscrita a las gasolineras, no gusta a estancieros y productores, que ven en ella una ventana a la competencia desleal y al contrabando.

F. SANZ / M. G. PASCUAL Madrid

El Gobierno estudia un decreto ley, que podría aprobarse hoy, para abrir la comercialización del tabaco a las llamadas tiendas de conveniencia (aquellas de menos de 500 metros cuadrados que abran más de 18 horas 365 días al año). Hasta ahora, la normativa limitaba la distribución sin recargo de este producto especial a estancos y tiendas de conveniencia situadas en gasolineras.

A falta de conocer el articulado exacto del decreto, los estancieros difundieron ayer un comunicado rechazando la medida. En su opinión, la liberalización de la venta de tabaco significaría el desplome del mercado, dado que daría el visto bueno a su distribución en pequeños establecimientos que también abren hasta tarde pero que no siempre cumplen con la normativa de las tiendas 24 horas (los *chinos* o bazares asiáticos).

"Si el mercado del tabaco ya es difícil de controlar, con esta medida ya sería

incontrolable y la entrada de producto falsificado podría ser masiva", apuntó ayer la Unión de Asociaciones de Estancieros. "Además, no comprendemos en qué puede ayudar a la recaudación fiscal que se venda en tiendas de conveniencia", añade.

Desde el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio le restan importancia a qué tipo de establecimientos quedan facultados para la venta de tabaco, aunque aseguran que los mencionados *chinos* quedarán excluidos en el decreto ley. La diferencia es, según fuentes de los estancieros citadas por Efe, capital, dado que calculan que el 90% del tabaco falsificado que se vende en España proviene de China.

La amenaza para los estancos es evidente. Según fuentes del sector, los puntos de venta con recargo (por ejemplo, bares y restaurantes) están obligados por ley a suministrarse de tabaco de alguno de los tres estancos más cercanos al establecimiento. De no comprobarse la procedencia del género, pues, en las tiendas a las que se faculte para vender cigarrillos, el sector estancuero podría verse gravemente perjudicado.

Los productores tampoco tienen claro que la medida pueda beneficiar sus intereses. Desde Altadis, perteneciente al grupo Imperial Tobacco, consideran que la liberalización de la venta de tabaco puede ser contraproducente. "Como vendedores, lógicamente queremos que haya el mayor número posible de puntos de venta, pero si estos no son controlados podría proliferar la venta legal y el contrabando", opina un portavoz de la tabaquera líder de España. Lógicamente, la liberalización de



Una tienda de conveniencia de la cadena Opencor, perteneciente al grupo El Corte Inglés. CINCO DIAS

## Una regulación dada a ser modificada

Desde que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, entró en La Moncloa en 2004, la lucha contra el tabaco ha sido una de las constantes de sus administraciones. El primer movimiento en la restricción de su uso, dirigido por la entonces ministra de Sanidad, Elena Salgado, fue obligar a colgar el cartel de "Prohibido fumar" en los bares y restaurantes de más de 200 metros cuadrados, a excepción de las zonas habilitadas para ello. Los establecimientos más pequeños podían elegir si consentían o no el consumo de tabaco.

La situación cambió notablemente el 1 de enero de este mismo año.

Desde ese día, está prohibido fumar en cualquier tipo de establecimiento privado, así como en determinados espacios públicos.

En cuanto a la distribución del producto, el Ministerio de Sanidad, que asegura desconocer la medida que pretende aprobar el Consejo de Ministros, vetó esa misma propuesta durante las negociaciones que culminaron en el establecimiento de los espacios libres de humo. Según fuentes conocedoras del proceso, el departamento que ahora dirige Leire Pajín solo transigió a permitir la venta en tiendas de conveniencia restringiéndolas a las que estén situadas junto a gasolineras.

la venta aumentará significativamente el número de puntos de venta, por lo que su inspección será mucho más difícil.

### Impulso a la comercialización

La opinión de las grandes cadenas distribuidoras, favorables de una mayor "flexibilidad regulada" de la venta del tabaco, es similar. Desde Anged, la patronal que reúne a gigantes como Carrefour, Eroski o El Corte Inglés, sostienen que la venta reglada de productos de fiscalidad especial, como el tabaco y el alcohol, debería abrirse a más establecimientos, puesto que redundaría incluso en una mayor recaudación de cara a las arcas públicas.

Uno de los grandes perjudicados, de hecho, por la actual normativa es El Corte Inglés, que según Efe habría negociado con la Administración para flexibilizar la ley. La compañía que preside Isidoro Álvarez achaca la caída del 4,1% en la facturación en el último ejercicio de sus tiendas de conveniencia Opencor (cuenta con 187) a la retirada del tabaco de las estanterías, excepto en el caso de estar en gasolineras, y a la prohibición de la venta de alcohol en algunas Comunidades Autónomas a partir de las 22.00 horas.



## SALUT I ALTRES TEMES

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



### **Ciutat Crida a la protesta a favor de la sanitat pública**

Sota el lema "En defensa de la sanitat pública", "En defensa dels serveis públics", "Per una sanitat i ensenyament públic de qualitat", el moviment 15-M i Democràcia real ya (DRY) feren una crida ciutadana ahir perquè la protesta de diumenge tingui èxit. DRY manifesta que l'acció pretén reclamar uns serveis públics de qualitat i queixar-se contra les retallades socials i tot allò que suposarà la darrera reforma constitucional. Ahir la plataforma convocà una xerrada amb professionals del sector sanitari i educatiu, una performança reivindicativa. La manifestació, convocada a tot l'Estat, començarà al parc de la Mar, continuarà pel Born, Unió, la Rambla i acabarà a la plaça d'Espanya. • **dB**



# Aguiló anuncia el encarecimiento de algunos servicios públicos

► El vicepresidente económico del Ejecutivo balear pide al Gobierno central que las empresas que alarguen la temporada no paguen durante unas semanas las cuotas a la Seguridad Social

F. GUIJARRO PALMA

■ El Govern balear está estudiando encarecer o poner precio a algunos servicios públicos para mejorar sus ingresos, aunque en ningún caso esta medida se aplicará en áreas como la sanidad, la educación o los servicios sociales, según anunció ayer en el Parlament el vicepresidente económico, José Ignacio Aguiló. El representante del Ejecutivo autonómico concretó que este aumento de las cargas a los ciudadanos podría hacerse efectiva en áreas no esenciales, como tarifar algunos aparcamientos en terrenos propiedad de las Administraciones, subir precios en los puertos deportivos de titularidad pública o exigir un desembolso en los refugios de montaña, por citar algunos ejemplos.

En un aspecto en el que se mostró tajante es que bajo ningún concepto este Govern se está planteando el copago sanitario, e incluso puso en duda que esta medida sea posible con la actual estructura de este tipo de servicios.

El vicepresidente señaló que estas iniciativas están encaminadas a mejorar los ingresos de las arcas públicas, ante el rechazo total del PP a cualquier subida de impuestos, de forma que la política de equilibrio presupuestario no pase solo por recortar los gastos.

Aguiló realizó estas declaraciones durante su comparecencia ante el Parlament para abordar la política que su departamento pretende desarrollar en materia de trabajo. Igualmente, indicó que para favorecer a los empleados fijos-discontinuos se ha solicitado al Gobierno central la posibilidad de que aquellas empresas que acepten alargar la temporada turística durante algunas semanas no tengan que pagar durante esos días las cuotas a la Seguridad Social. Sin embargo, reconoció que se trata de una propuesta que deberá ser analizada por ambas partes durante los próximos meses.

En cuanto a la política que se quiere ejecutar en materia de trabajo, el vicepresidente económico



José Ignacio Aguiló, ayer en el Parlament. B. RAMÓN

## El vicepresidente del Govern asegura que los pagos no se aplicarán en áreas como la sanidad o la educación

aseguró que la generación de empleo va a ser la prioridad del Gabinete de José Ramón Bauzá, al opinar que solo con una reducción del paro se podrá reconducir la crisis económica por la que atraviesan las islas.

### Líneas de actuación

En cualquier caso, advirtió que no hay políticas de empleo, sino políticas económicas que favorecen la creación de puestos de trabajo. De este modo, señaló que la primera línea de actuación va a ser reducir el déficit público, porque de esta forma «se genera confianza, riqueza y puestos de trabajo».

En segundo lugar, apuntó la liberalización de los sectores económicos, ya que en su opinión «la competencia hace que las empresas se adapten mejor a las nuevas circunstancias».

Y como tercer eje, destacó la po-

lítica en materia de medio ambiente, y defendió una gestión «inteligente» del mismo, especialmente en materia de litoral.

Un aspecto sobre el que incidió especialmente es en la necesidad de suprimir algunas de las actuales trabas burocráticas que dificultan que se puedan poner en marcha nuevas inversiones.

Pero además, Aguiló defendió la aplicación de medidas que acaben con la actual dualidad del mercado laboral, con una

parte de los trabajadores con empleos fijos y muchos derechos, y otra parte, cada vez más numerosa, con empleos en precario y casi sin derechos.

Igualmente, apuntó la necesidad de desarrollar iniciativas dirigidas a mejorar la formación y a favorecer la contratación de colectivos especialmente afectados por la crisis, como el de los jóvenes o el de las personas de más edad, además de los ya mencionados fijos-discontinuos.



El padre de la niña afectada muestra la sentencia. EFE/SERGIO CARO

## Indemnización millonaria por un «caso dantesco» de negligencia durante un parto

► El Sistema Andaluz de Salud deberá pagar una pensión vitalicia a una niña que quedó parálitica cerebral

EFE SEVILLA

■ El Defensor del Paciente presentó ayer en Sevilla la sentencia que condena al Servicio Andaluz de Salud (SAS) a pagar una indemnización de casi un millón de euros y una pensión vitalicia a una niña que quedó parálitica cerebral tras un «caso dantesco» de negligencia, según la letrada de

esta asociación.

El fallo considera probado que la niña padece parálisis cerebral y otras gravísimas dolencias como consecuencia de la mala atención médica que sufrió durante el parto, ocurrido el Miércoles Santo de 2005 en el complejo hospitalario Virgen del Rocío de Sevilla, con una desatención y mala praxis médicas, confirmadas durante el juicio por peritos y expertos.

Incluso un inspector del SAS propuso que se expedientase a médicos responsables de este caso por lo que consideró una grave negligencia médica.





# El vicepresidente Aguiló anuncia el encarecimiento de algunos servicios públicos

► El Govern pide a Madrid que las empresas que alarguen la temporada no paguen durante unas semanas las cuotas a la Seguridad Social

F. GUIJARRO PALMA

El Govern balear está estudiando encarecer o poner precio a algunos servicios públicos para mejorar sus ingresos, aunque en ningún caso esta medida se aplicará en áreas como la sanidad, la educación o los servicios sociales, según anunció ayer en el Parlament el vicepresidente económico, José Ignacio Aguiló. El representante del Ejecutivo autonómico concretó que este aumento de las cargas a los ciudadanos podría hacerse efectiva en áreas no esenciales, como tarifar algunos aparcamientos en terrenos propiedad de las Administraciones, subir precios en los puertos deportivos de titularidad pública o exigir un desembolso en los refugios de montaña, por citar algunos ejemplos.

En un aspecto en el que se mostró tajante es que bajo ningún concepto este Govern se está planteando el copago sanitario, e incluso puso en duda que esta medida sea posible con la actual estructura de este tipo de servicios.

El vicepresidente señaló que estas iniciativas están encaminadas a mejorar los ingresos de las ar-

## Aguiló advierte que la salida de la crisis pasa por la reducción de las elevadas tasas de desempleo

cas públicas, ante el rechazo total del PP a cualquier subida de impuestos, de forma que la política de equilibrio presupuestario no pase solo por recortar los gastos.

Aguiló realizó estas declaraciones durante su comparecencia ante el Parlament para abordar la política que su departamento pretende desarrollar en materia de trabajo. Igualmente, indicó que para favorecer a los empleados fijos-discontinuos se ha solicitado al Gobierno central la posibilidad de que aquellas empresas que acepten alargar la temporada turística durante algunas semanas no tengan que pagar durante esos días las cuotas a la Seguridad Social. Sin embargo, reconoció que se trata de una propuesta que deberá ser analizada por ambas partes durante los próximos meses.

En cuanto a la política que se quiere ejecutar en materia de tra-

bajo, el vicepresidente económico aseguró que la generación de empleo va a ser la prioridad del Gabinete de José Ramón Bauzá, al opinar que solo con una reducción del paro se podrá reconducir la crisis económica por la que atraviesan las islas.

## Líneas de actuación

En cualquier caso, advirtió que no hay políticas de empleo, sino políticas económicas que favorecen la creación de puestos de trabajo. De este modo, señaló que la primera línea de actuación va a ser reducir el déficit público, porque de esta forma "se genera confianza, riqueza y puestos de trabajo".

En segundo lugar, apuntó la liberalización de los sectores económicos, ya que en su opinión "la competencia hace que las empresas se adapten mejor a las nuevas circunstancias".

Y como tercer eje, destacó la política en materia de medio ambiente, y defendió una gestión "inteligente" del mismo, especialmente en materia de litoral.

Un aspecto sobre el que incidió especialmente es en la necesidad



José Ignacio Aguiló, ayer en el Parlament. B. RAMÓN

de suprimir algunas de las actuales trabas burocráticas que dificultan que se puedan poner en marcha nuevas inversiones.

Pero además, Aguiló defendió la aplicación de medidas que acaben con la actual dualidad del mercado laboral, con una parte de los trabajadores con empleos fijos y muchos derechos, y otra parte, cada vez más numerosa, con empleos en precario y casi sin derechos.

Igualmente, apuntó la necesidad de desarrollar iniciativas dirigidas a mejorar la formación y a favorecer la contratación de colectivos especialmente afectados por la crisis, como el de los jóvenes o el de las personas de más edad, además de los ya mencionados fijos-discontinuos.

El vicepresidente económico también reclamó la elaboración de una ley estatal de huelga que "canalice mejor" los conflictos laborales que puedan registrarse durante una etapa de crisis económica, y abogó por la concerta-

ción con patronales y sindicatos.

Por otro lado, defendió la decisión de reducir la cifra de liberados sindicales, al considerar que la nueva situación obliga a recortar el tamaño de las Administraciones y a "hacer más con menos".

Frente al apoyo de la representante del Partido Popular, Margalida Prohens, las portavoces del PSOE y del PSM-IV-Entesa, Joana Barceló y Fina Santiago respectivamente, se mostraron críticas por lo que consideraron una falta de concreción a la hora de fijar medidas por parte del vicepresidente, y apuntaron su preocupación ante aspectos como la anunciada gestión "inteligente" del medio ambiente, especialmente en materia de litoral, ante la posibilidad de que eso suponga más puertos deportivos.

Además, Barceló cuestionó el que se hablara de apoyo a la rehabilitación al mismo tiempo que se suprimen algunas ayudas en esta materia.



## Príam Villalonga

► INVESTIGADOR PRINCIPAL DEL GRUPO DE BIOLÓGIA CELULAR DEL CÁNCER

# “Un fármaco podría evitar que las células tumorales se diseminen por el cerebro”

**Príam Villalonga, profesor del Departamento de Biología Fundamental de la UIB, es el investigador principal del grupo de Biología Celular del Cáncer que desarrolla un estudio con células de gliomas, los tumores cerebrales más frecuentes y agresivos que causan globalmente un 2% de las muertes por cáncer. “In vitro”, como se apresura a precisar, “hemos comprobado que un fármaco evita la diseminación de las células tumorales por el cerebro”.**

I. OLAIZOLA PALMA

■ —¿Qué objetivo tienen estas jornadas de Biología Celular del Cáncer que ya cumplen su quinta edición?

—Fomentar la colaboración y el contacto entre los estudiantes y los investigadores del ámbito oncológico que desarrollan sus trabajos en la UIB.

—¿Qué investiga en estos momentos?

—Estoy enfrascado en un estudio con células de tumores cerebrales, con células glioma. Los gliomas son tumores cerebrales malignos de muy mal pronóstico, muy agresivos.

—¿Y en qué consiste su investigación?

—Usamos células de gliomas y

trabajamos con un fármaco inhibidor de una proteína que está alterada, un fármaco para evitar que esta proteína funcione.

—Tradúzcame esto.

—Hemos descubierto que un fármaco, el erlotinib, inhibe la diseminación de las células tumorales por el cerebro. Al menos así lo hemos comprobado in vitro, con células en cultivo.

—¿Por qué esta precisión?

—Porque no puedo asegurar que este fármaco actúe de igual manera en el cerebro de un ser humano.

—¿Qué más conclusiones están sacando?

—Estamos haciendo ensayos de combinación de fármacos con agentes quimioterapéuticos

como la temozolamida para determinar el potencial de las terapias combinadas que sí tienen sentido en este tipo de ensayos.

—¿Cuál es la conclusión más importante que ha sacado de estos estudios?

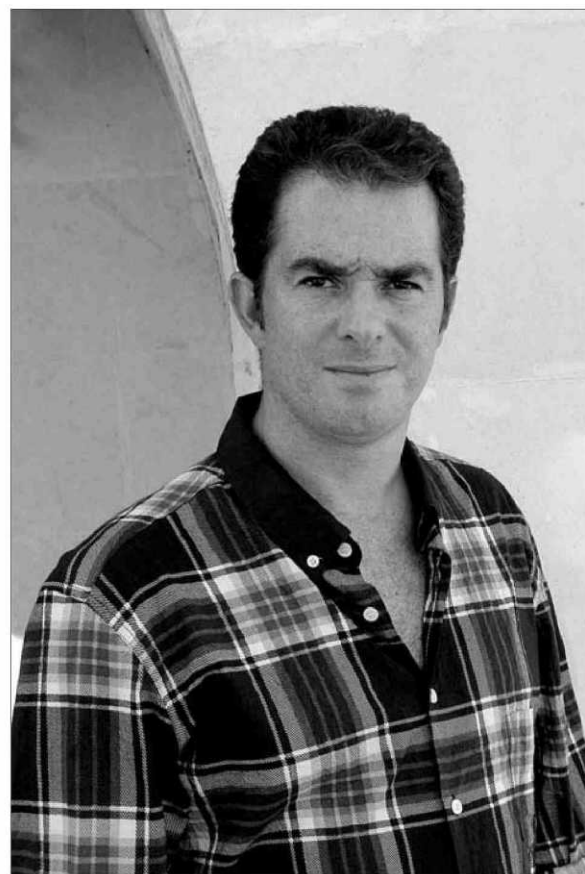
—Que los mecanismos celulares pueden llegar a ser muy útiles para diseñar posteriores ensayos clínicos más efectivos.

—¿El futuro de la lucha contra el cáncer pasa por aquí?

—Creo que sí. El cáncer está provocado por una alteración de las células de nuestro cuerpo y vamos a tener que arreglar estos problemas a nivel molecular. Tendremos que saber cómo funcionan nuestras células para aportar luz sobre los procesos que se alteran al desarrollar un cáncer.

—¿Y el siguiente paso?

—El segundo paso es fijar cuáles de los componentes celulares son más importantes para la proliferación del cáncer. Estos serán las dianas terapéuticas para generar los fármacos que lo combatan.



Príam Villalonga, investigador de la UIB. DIARIO DE MALLORCA



## Antoni Sureda Vicens

**Inspector jefe de la Policía Local de Manacor.** Llegó al cargo hace catorce años, durante los cuales le ha tocado vivir los cambios contemporáneos de la ciudad; desde los problemas de drogas hasta la llegada de inmigrantes, pasando por la crisis. En noviembre estrena libro, 'L'altra pell', 60 anécdotas desde el punto de vista uniformado



Sureda, en su despacho de las dependencias policiales del parque municipal de Manacor. S. SANSÓ

# “La crisis ha creado delitos casi inexistentes como la violencia de los hijos hacia sus padres”

S. SANSÓ MANACOR

■ De carácter afable y una ética de trabajo conciliadora, Antoni Sureda Vicens (Manacor, 1959), ingresó en la Policía Local hace 26 años, de los cuales lleva los últimos 14 como máximo responsable. Admite que la población de Manacor ha cambiado y que las actuaciones policiales han tenido que adaptarse a la nueva realidad. Pero se ratifica en que el municipio “todavía es muy seguro”.

—Usted habla de cambios poblacionales, ¿la inmigración ha cambiado la ciudad?

—En parte sí, pero es normal, desde 2000 la ciudad ha recibido a gentes con nuevas costumbres y formas de actuar y no siempre es fácil. Pero los conflictos son mínimos y con diálogo se van solucionando.

—¿La ciudad es ahora más insegura que cuando usted llegó al cargo hace 14 años?

—Manacor en general es todavía un municipio muy seguro. Muchas veces la inseguridad es subjetiva. Por ejemplo, durante los últimos meses han aumentado los robos en *foravilla*, pero a su vez hemos conseguido reducir los pequeños hurtos que se producían durante el mercado de los lunes, y neutralizar en enero a tres bandas que daban ‘tirones’ en la zona centro.

—¿Todavía existen tantos puntos de venta de droga como a finales de siglo?

—No. Siempre habrá problemas de drogas, es algo hasta cierto punto inevitable; pero ya no existen puntos concentrados como antes sino que la venta está ahora esparcida y se realiza por teléfono. Recuerdo que cuando entré como inspector jefe en el 97 la delincuencia habitual estaba muy

“La venta de droga ya no está tan concentrada como antes, está más esparcida y se realiza por teléfono”

“Este verano hemos apresado solo en Calas de Mallorca hasta 47 cargas de productos sin licencia”

relacionada con el consumo sobre todo de heroína. Ahora ya no. —¿El detonante actual es más la crisis?

—En muchos casos así es. Ha creado delitos hasta ahora casi inexistentes en Manacor, como por ejemplo la violencia física de los hijos hacia los padres. Notas a la gente más nerviosa cuando intervenimos, saltan más rápido. Eso también ha provocado que suba el porcentaje de denuncias por conflictos vecinales.

—Parece que la Policía Nacional y ustedes se llevan mejor

—Sí, y más en estos tiempos. Ha llegado la hora de que las fuerzas de seguridad dejen a un lado los celos personales. Actualmente tenemos una reunión semanal para coordinarnos y prestar un mejor servicio conjunto.

—¿Se siente usted querido?

—Me siento respetado. Estoy contento.

—Lo digo porque el alcalde Pastor intentó hacer poco situar a un Mayor por encima de usted...

—Ahora nuestra relación es más cordial.

—¿La ordenanza municipal contra el botellón funciona?

—En 2010 hubo hasta 91 denuncias por botellón. La normativa se está aplicando tanto a nivel eco-

nómico como a nivel social. Fijese, más del 40% de los infractores piden cambiar la multa por trabajos para la comunidad. Esa también es otra consecuencia de la crisis...

—El alcalde anunció que agentes de paisano van a vigilar a los dueños de los perros que no cumplan...

—Sí, es una medida ya autorizada y que llevarán a cabo agentes especiales por turnos de medio año; pero ya veremos hacia qué tareas la enfocamos esa posibilidad para que sea efectiva.

—¿Casi un centenar de agentes locales son suficientes para un municipio como Manacor?

—Tenemos una plantilla de 93 policías, de los cuales 20 son de los denominados turísticos, para la temporada estival. No es suficiente, 125 sería una cifra ideal.

—¿Ya han conseguido atajar el problema de la venta ambulante en los arenales de la costa?

—Lo intentamos. Este verano hemos apresado solo en Calas de Mallorca hasta 47 cargas de productos que se vendían en la playa sin licencia.

—¿Y el de los coches abandonados?

—Durante el último año retiramos 196, y aunque algunos ya pueden ir directamente al desguace, otros están pendientes de inspección judicial. Es un problema grave porque nuestro depósito solo tiene capacidad para 50.

—Usted sigue explotando su faceta como escritor. Hábleme de su último libro

—Será mi quinto libro desde 2004 y se titulará ‘L'altra pell’. En él contaré 60 anécdotas y vivencias verídicas, desde el punto de vista policial. Algunas divertidas y otras más reflexivas. Lo publicará Lleonard Muntaner en noviembre.



## El coste del Alzheimer asciende a 24.000 millones de euros al año

► Las Asociaciones de Familiares de Personas con esta dolencia dicen que la cifra se duplicará en dos décadas

EFE MADRID

■ Los cuidados del Alzheimer en España suponen 24.000 millones de euros anuales, según datos de la Confederación Española de Asociaciones de Familiares de Personas con Alzheimer y otras Demencias (CEAFA), que advierte de que ese coste alcanzará los 48.000 millones en dos décadas.

Las cifras las facilitó ayer el presidente de CEAFA, Arsenio Hueros, quien reivindicó una política de Estado de Alzheimer para hacer frente a las necesidades gene-

radas por los 3,5 millones de afectados (unos 800.000 enfermos más los familiares cuidadores).

CEAFA prevé que en 2030 el Alzheimer, conocido como "la epidemia del siglo XXI", sobrepase los 7 millones de afectados, debido al envejecimiento poblacional, lo que supondría que el coste anual se incrementase hasta los 48.000 millones de euros (entre costes directos e indirectos).

No obstante, "las cifras no son lo más importante", insistió Hueros con motivo del Día Mundial del Alzheimer, que se celebrará el próximo día 21 bajo el lema "Cada diagnóstico, una persona".

Tras reconocer que la Ley de Dependencia es "una buena ley", Hueros aseguró que no cubre las especificidades del Alzheimer.



# El 60% de los españoles cree que en una década el cáncer seguirá sin cura

► Una encuesta refleja que el 80% de la población ha sufrido o vivido de cerca a través de un familiar o amigo la enfermedad

EFE MADRID

■ El cáncer, una enfermedad que el 80 por ciento de la población ha padecido o vivido de cerca a través de un familiar o un amigo, es percibida por el 97 por ciento de la población como una dolencia grave o muy grave.

Además, seis de cada diez españoles son pesimistas y creen que dentro de diez años esta enfermedad seguirá sin tener cura.

Éstos son los principales datos

que refleja el Oncobarómetro 2010, una encuesta realizada por la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) sobre una muestra de 8.000 personas, presentada ayer por la presidenta de la asociación, Isabel Oriol, y por el presidente del Comité Técnico de la AECC, Luis Paz-Ares.

El Oncobarómetro es "una radiografía de la percepción de la sociedad sobre esta enfermedad" que servirá para conocer lo que los españoles piensan y saben del cáncer, lo que permitirá enfocar con más exactitud las campañas informativas de la AECC y asesorar mejor a las administraciones en su labor de prevención, investigación y detección precoz, ex-

plicó Oriol. Según el Oncobarómetro, el cáncer es la enfermedad más temida para el 37 por ciento de los españoles (por encima de dolencias degenerativas como el alzheimer o el parkinson), principalmente por su alto índice de mortalidad (para el 55 por ciento de los encuestados), porque "no tiene cura" (32 por ciento) o por sus "desagradables o dolorosos tratamientos" (41 por ciento).

Los tumores más conocidos por los españoles son el de mama (mencionado por el 60 por ciento de los encuestados) y el de pulmón (55 por ciento), seguidos ya de lejos por los de colon (34 por ciento), próstata (21 por ciento), hígado y páncreas.

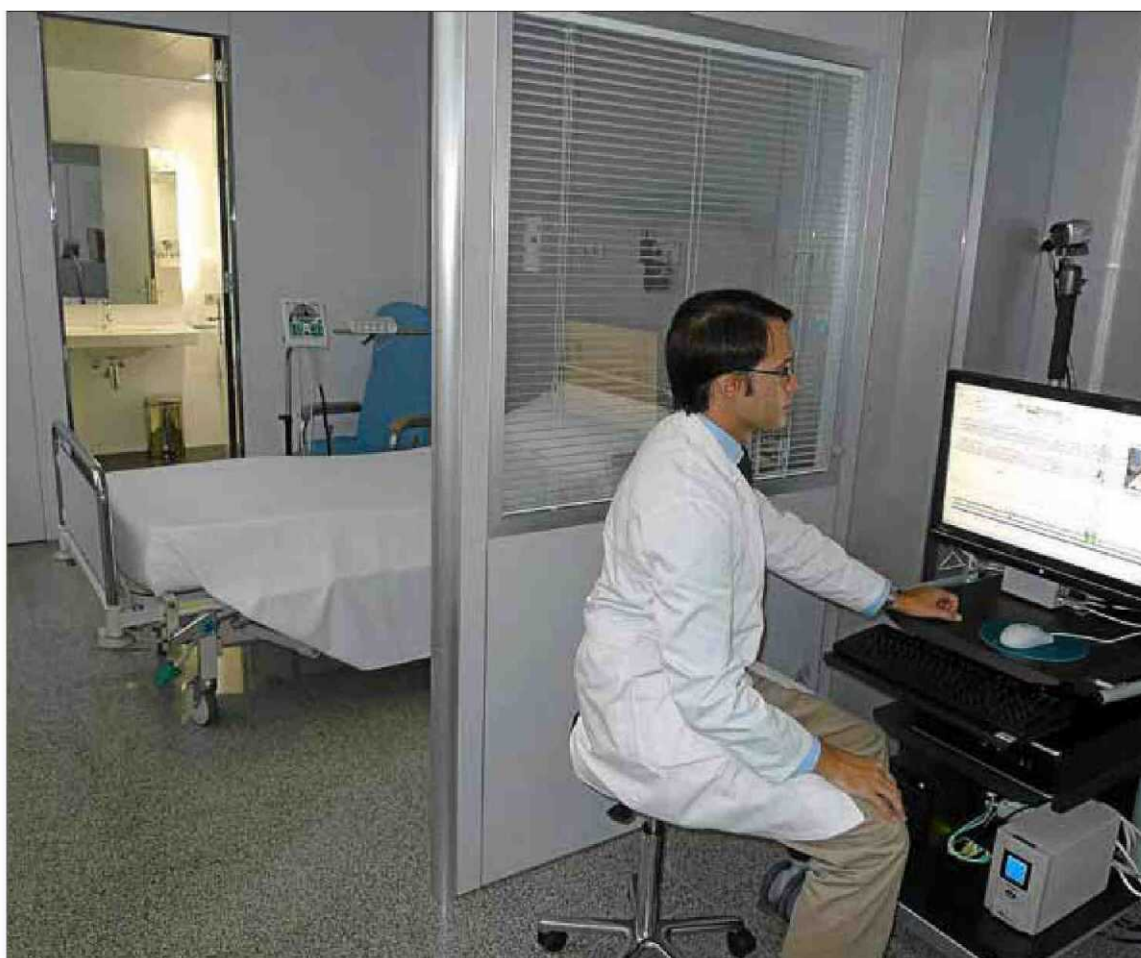


## ENTREVISTA

**'La mirada' se centra en  
La Sonrisa Médica**

■ El programa informativo *IB3 Noticias Matí*, presentado por Mar Puigserver y Ángela Alfaro, entrevistará hoy, dentro de la sección *La mirada*, a la gerente de la fundació Sonrisa Médica, Ana Ferreira; y al payaso y coordinador técnico de Programes d'Hospital de la organización, Alberto Tugores. En la tertulia participarán Josep Bagur y José Eduardo Iglesias.

**REDACCIÓN** PALMA.



## La Clínica Rotger inaugura la Unidad del Sueño

La Clínica Rotger de Palma ha puesto en marcha una Unidad de Trastornos del Sueño dirigida por el médico especialista en Neurofisiología Fernando Ramos-Argüelles (en la imagen), que tiene una amplia preparación

en estas patologías. Pretende ofrecer al paciente un manejo integral de su problema, desde el diagnóstico al tratamiento y el seguimiento de cada caso, en colaboración con otras especialidades como Neurología.



## Que le entreguen la factura

Hay autonomías en las que se está entregando, o se va a entregar, una factura "informativa" del coste que ha supuesto nuestra visita al médico, de la asistencia que recibamos en Urgencias, de la intervención quirúrgica que hemos sufrido o de cualquier gasto que ocasionemos por ponernos enfermos. Naturalmente, me estoy refiriendo a la sanidad pública. Lo hacen, o lo van a hacer, con la "sana" intención de que tomemos conciencia de lo que cuesta atendernos, aunque seamos nosotros mismos, con nuestros impuestos y cotizaciones los que pagamos.

Yo propongo que cada vez que el presidente de una comunidad autónoma se suba a su coche oficial, se le entregue la factura. Cuando sus escoltas perciban su salario mensual, que le en-

treguen la factura. Cuando visite centros de mayores o colegios, engalanados especialmente para su visita, que le entreguen la factura, así como en la multitud de fiestas y recepciones que se organizan por cualquier cosa. Cuando se suba en trenes o aviones para viajar en clase especial, que le entreguen la factura. Todo ello, claro, con la única intención de que "tomen conciencia" de lo que nos cuesta a los ciudadanos mantener tantas presidencias de tantas comunidades.

Cuando perciban sus sueldos y sus dietas, no hace falta que les entreguen nada, pues ellos saben bien lo que cobran e, incluso, alguno o alguna confiesa que le "cuesta llegar a fin de mes".— **Ángel Villegas Bravo**. Madrid.





# Parón de abortos hasta que pague Castilla-La Mancha

Las clínicas se plantan ante el Ejecutivo, que les debe un año de intervenciones

ELENA G. SEVILLANO  
Madrid

Las siete clínicas que practican interrupciones voluntarias del embarazo (IVE) mediante convenio con el servicio de salud de Castilla-La Mancha (Sescam) dejarán de aceptar a partir de hoy mismo a las mujeres que lleguen derivadas del sistema público castellanomanchego. Los centros denuncian "reiterados incumplimientos en los pagos" de las intervenciones realizadas desde la entrada en vigor de la ley del aborto, en julio de 2010, que garantiza a las mujeres la cobertura de esta prestación con cargo a la sanidad pública.

Las clínicas Dator, El Bosque, Cire, Ginemur, Deia Médica, Iris y el Instituto Ginecológico Murcia hicieron público ayer un comunicado para anunciar la ruptura del convenio con el servicio de salud de Castilla-La Mancha. En él aseguran que dejarán de intervenir gratuitamente a las mujeres que lleguen con las órdenes de pago del Sescam. La deuda que tiene Castilla-La Mancha con estos centros supera ligeramente el millón de euros, aseguró ayer Luisa Torres, portavoz de las clínicas. Esta comunidad ha estado derivando a los centros de IVE a unas 300 mujeres al mes, según sus datos.

Solo una de estas siete clínicas, Cire, está situada en la región, en Ciudad Real. El resto son de Madrid, Murcia, Valencia y Albacete. Cuando se aprobó la Ley de Salud Sexual, Derechos Reproductivos y de Interrupción Voluntaria del Embarazo, que permite abortar libremente y de forma gratuita a las mujeres con gestaciones de hasta 14 semanas, Castilla-La Mancha sacó a concurso

la prestación. El convenio se formalizó en marzo de este año, pero el servicio se venía prestando desde junio de 2010, asegura Torres. Ganaron estas siete clínicas, que atienden a las mujeres de manera gratuita cuando llegan derivadas del sistema público y luego pasan la factura al Sescam.

"Castilla-La Mancha no ha pagado nunca; el incumplimiento es de más de un año y la situación de las clínicas se ha vuelto

La deuda asciende a más de un millón de euros, aseguran los centros

"Son un proveedor más de los que no están cobrando", asegura el Sescam

insostenible. No llegamos a esta situación sin haber intentado todo antes", asegura la portavoz. El gerente del Sescam, Luis Carretero, mostró ayer su "sorpresa" por el plante y aseguró que la primera petición de reunión que le consta es de agosto pasado. Sin embargo, las clínicas afirman que llevan meses tratando de llegar a una solución. Una carta enviada el 18 de julio alerta de la falta de pago y pide una entrevista, y otra del 9 de agosto avisa de que a partir del 15 de septiembre dejarán de realizar abortos gratuitos a mujeres derivadas del sistema público.

El Sescam acumula una deuda de 1.100 millones de euros con sus proveedores, señaló ayer Ca-



María Dolores de Cospedal, en una protesta antiabortista. / TAREK (EFE)

retero. "Tenemos dificultades para pagar a estas clínicas como las tenemos con el resto de proveedores", aseguró. "Nuestra prioridad es ser equitativos con todos ellos". De momento, lo que van a encontrarse las mujeres castellanomachegas que acuden a las clínicas concertadas para someterse a una IVE es que les van a denegar la prestación de una intervención que, por ley, debe ser gratuita. Torres precisó que, en caso de situaciones sociosanitarias o económicas complicadas, harán una excepción por "compromiso con las mujeres". Carretero aseguró que su intención es ponerse de nuevo en contacto hoy con las clínicas para tratar de desbloquear la situación.

"Claro que nos preocupa. Primero tenemos que comprobar si la postura es unánime y después ver cuánto tiempo va a durar", explicó. "Si vemos riesgo de que se prolongue, buscaremos vías alternativas", añadió, sin precisarlas.

El pulso de las clínicas de abortos llega después del que mantuvieron las farmacias con la Junta de Castilla-La Mancha por el mismo motivo, la falta de pago. Esta comunidad tiene un déficit de 2.252 millones de euros, según un informe reciente de la Sindicatura de Cuentas. El Gobierno castellanomanchego también debe julio y agosto a los 40.000 beneficiarios de la Ley de Dependencia.



# La justicia avala la ley que obliga a separar parejas en caso de maltrato

El Tribunal de la UE da la razón a España sobre la orden de alejamiento ● Prima el criterio del juez sobre el de la víctima porque actúa "en defensa del interés general"

FERRAN BALSSELLS  
Barcelona

Un juez puede obligar a una mujer a dejar de vivir con su pareja si esta le ha denunciado por malos tratos, incluso verbales, pese a que la víctima decida mantener la convivencia. Así lo avala el Tribunal de Justicia de la UE en una sentencia emitida ayer en relación con dos causas similares de la justicia española: se trata de dos condenados por agresión que volvieron a instalarse en el domicilio de su pareja a petición de las víctimas. Estas reclamaron después al juez derogar la orden de alejamiento. "Somos víctimas del sistema penal, ¿por qué no puedo vivir con quien me agredió?", reclamó en 2009 a la Audiencia Provincial de Tarragona E. C., una de esas víctimas. Tras escucharla, la Audiencia consideró que este tipo de casos "cuestionan" ciertos aspectos de la ley española, que puede atentar contra "el respeto de la vida privada y familiar" incluido en el derecho comunitario. Por ello elevó la cuestión al tribunal de la UE, que ha determinado que las víctimas tienen derecho a ser escuchadas pese a que el criterio del juez debe primar en cualquier caso.

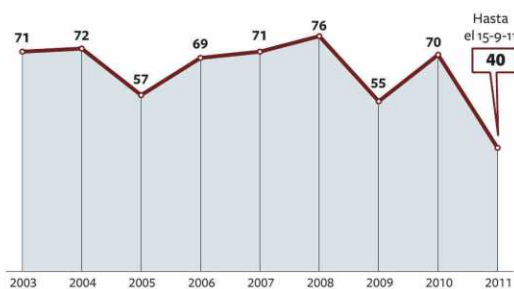
"La protección penal no solo tiene por objeto la protección de los intereses de la víctima, sino también la protección de otros intereses más generales de la sociedad", justifica el fallo del organismo comunitario. La sentencia no es vinculante para la justicia española pero apuntala la reforma del Código Penal que el Ejecutivo español —gobernado entonces por el PP— realizó en 2003 y que prácticamente automatiza la imposición de órdenes de alejamiento: los magistrados deben imponerla cautelarmente tras admitir a trámite una denuncia de malos tratos, incluso verbales, es decir, por insultos o amenazas; y tras una sentencia condenatoria esa orden pasa a ser definitiva y puede imponerse



Una agente explica a una maltratada cómo usar el teléfono de emergencia. / cristóbal manuel

## Víctimas mortales por violencia machista

En España



Fuentes: Ministerio de Igualdad y Consejo General del Poder Judicial.

EL PAÍS

con una duración de hasta 10 años. Esta disposición ha provocado varias decenas de cuestiones de constitucionalidad de parejas que reclamaban volver a convivir. El Tribunal Constitucio-

nal se ha pronunciado por ahora a favor de la reforma legal, pero esta sigue levantando controversia en el ámbito judicial.

"El sistema español es excesivamente rígido", defiende el ca-

drático de Derecho Penal de la Universidad de Barcelona, Joan Josep Queralt. "El modelo ideal es un método mixto, con penas de alejamiento revisables cada cierto periodo de tiempo", señala. "Por sí sola, además, la orden de alejamiento no sirve como protección efectiva, hay muchos otros factores sociales", advierte. En cualquier caso, la cuestión es compleja porque en algunos casos, las parejas que han accedido a convivir con su agresor han acabado asesinadas por su pareja. "Jurídicamente es difícil consentirlo, porque uegan con fuego. Es como tener cáncer de pulmón y seguir fumando", subraya. El año pasado, el 9,4% de las 120.000 víctimas de maltratos reanudó después la convivencia con su agresor; porcentaje que ascendió al 15,2% en 2009, según la Fiscalía General del Estado.

El endurecimiento del Cód-

igo Penal respondió a una necesidad de frenar la sangría de asesinatos pero la generalización de las órdenes de alejamiento no ha logrado revertir las cifras de mujeres fallecidas. Hasta 74 víctimas fallecieron a manos de sus parejas o exparejas el año pasado, 19 más que el año anterior. Año tras año, con ligeros aumentos o descensos, el número de parejas asesinadas se mantiene elevado. En los últimos cinco años, supera las 350 mujeres y se ha consolidado como la primera causa de muerte dolosa en España. "Este desconcertante aumento no se debe a un mal funcionamiento de la ley sino a la dificultad de reeducar la ciudadanía", opinó ayer el Fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, que asumió la necesidad de mejorar la protección de las víctimas.

Una cuestión en la que el nuevo Código Penal puede ser contraproducente. "La reforma ge-

"La orden de alejamiento, por sí sola, no es eficaz", advierte un jurista

La víctima que abrió la cuestión puede ser condenada por vivir con su agresor

neralizó las órdenes de alejamiento porque los jueces aplicaban medidas de protección con cierta ligereza", detalla el jurista experto en derecho penal, Javier Ruiz. "Ahora son demasiado severos y en algunos casos puede resultar perjudicial". "Incluso se condena a las mujeres que deciden convivir con sus agresores por colaboración en el quebrantamiento de la orden de alejamiento, lo cual resulta cuestionable", añade Queralt. Estas penas, de 6 a 12 meses de cárcel, pueden suponer el ingreso en prisión de la víctima si esta tiene antecedentes penales.

Se trata del tipo de condena que afronta posiblemente a E. C., cuya defensa de la convivencia con su pareja originó el pronunciamiento del Tribunal de la UE. Tras la sentencia de este organismo, la víctima se ha quedado abocada a un proceso penal pese a que su pareja la agredió en la cara y en el cuerpo y la amenazó de muerte con un cuchillo que iba clavando en la cama y alrededor de la mujer, relata la sentencia condenatoria. Pero ella le solicitó expresamente que volvieran a convivir, declaró a la Audiencia de Tarragona en 2009. "Es una agresión superada, hemos asistido a terapias... No lo dejaré si lo dice un juez porque nos queremos", declaró la mujer a este diario hace dos años. La Audiencia, que entonces suspendió las actuaciones en espera de la respuesta del tribunal comunitario, considerará ahora si la víctima ha incumplido la ley, por lo que esta rechazó realizar declaraciones sobre el asunto. "Reúne todos los números para que sea declarada culpable", lamentó Ruiz.



## El fiscal pide 309 años de cárcel para Morín por abortos ilegales

JESÚS GARCÍA, **Barcelona**

El doctor Carlos Morín practicó, hasta 2007, 101 interrupciones de embarazo ilegales en diversas clínicas de Barcelona. La fiscalía pide para él 309 años de cárcel por esos delitos. Más de cuatro años después del inicio de las investigaciones, Morín y otras 11 personas se sentarán en el banquillo de los acusados por el escándalo de los abortos ilegales, destapado por la televisión pública danesa. Morín y su esposa y socia, María Luisa Durán, están acusados además de asociación ilícita y falsedad documental.

La fiscalía considera que Morín practicó abortos "sin lí-

mite temporal alguno en todos los casos", y que esa actividad era "continuada, abusiva y con un único afán desmedido de lucro". A los centros regentados por el doctor —Ginemedex, TCB y CBM— acudían centenares de mujeres de España y del resto de Europa atraídas por las facilidades que encontraban para interrumpir su embarazo de forma voluntaria.

Morín y su equipo facilitaron el aborto a mujeres que estaban casi en el octavo mes de embarazo. En la gran mayoría de casos, se acogían a uno de los tres supuestos que contemplaba la ley de 1983 que despenalizó la interrupción del embarazo: el riesgo

para la salud física o mental de la madre. A diferencia de la ley actual, que fija el tope en 22 semanas, con la norma antigua no existía límite temporal para ese supuesto. Aunque sí era obligatorio que un especialista emitiera un informe previo a la práctica del aborto.

Ahí residen la mayoría de irregularidades ligadas al caso *Morín*, que se inició en julio de 2007 a raíz de una querrela presentada por el grupo católico conservador E-Cristians. Según cree probado la fiscalía, las mujeres no eran visitadas por ningún especialista. El doctor, de origen peruano, tenía a su servicio a dos psiquiatras que se li-



El doctor Carlos Morín.

mitaban a firmar las acreditaciones a pesar de que en ningún caso atendían a las pacientes. Se trata de Pascual Javier Ramón Mora —que trabajaba en la cárcel barcelonesa de Brians y tenía pendiente una

condena por violencia doméstica— y de Javier Carrato, que atendía en un ambulatorio y en una consulta privada. Sus dictámenes eran "casi idénticos" y no recogían, por tanto, las circunstancias de cada paciente. El fiscal pide 62 años de cárcel para Mora y 201 para Carrato, que intervino en un mayor número de abortos.

En el auto de apertura de juicio oral, la juez de instrucción, Elisabet Castelló, considera que Morín y su esposa no cometieron el delito de intrusismo profesional del que también se les acusaba. La juez ya exculpó hace unos meses a las mujeres que abortaron. Muchas de ellas tuvieron que declarar ante la Guardia Civil y en el juzgado como imputadas. Eso provocó que las identidades e historias de 167 mujeres se dieran a conocer, ya que quedaron incorporadas a la causa.



## Un millón de indemnización por los daños en el parto

M. P., **Sevilla**

La hija de Eduardo Contreras tiene seis años y un grado de minusvalía del 78%. El Juzgado de lo Contencioso-administrativo número 2 de Sevilla ha determinado que sus lesiones fueron provocadas por la mala atención médica durante el parto de la menor, que nació en 2005. La juez ha condenado al Servicio Andaluz de Salud (SAS) a indemnizar con 779.816 euros a la niña y con 116.000 a sus familiares, además de los intereses desde 2006 y una pensión vitalicia.



Ley de uso del espacio público

# Veto al burka en la vía pública

La Generalitat prepara una ley que prohibirá también el casco y el pasamontañas en la calle

JAVIER RICOU

**N**o será una ley exclusiva contra el burka, pero sí una norma que, entre otras muchas cosas, prohibirá el uso del velo integral en las calles y espacios públicos. El Govern acaba de anunciar que trabaja en la redacción de una ley de uso del espacio público que prevé, en aras de garantizar el orden y la seguridad ciudadana, perseguir a aquellos ciudadanos que oculten su rostro cuando salgan a la calle o visiten locales públicos. Y la infracción la cometerán tanto aquellas mujeres que lleven burka o niqab, como los ciudadanos que oculten su rostro bajo un casco de moto, un pasamontañas o una capucha.

Algunos de los trazos de esa ley, en fase embrionaria de elabo-

**FASE EMBRIONARIA**

**El Govern prevé tener redactada la disposición a mitad de legislatura**

**LIBERTAD DE CULTO**

**Interior recalca que el veto al velo integral no es un ataque a la libertad religiosa**

ración, fueron adelantados ayer, en declaraciones a RAC1, por el director general de Afers Religiosos de la Generalitat, Xavier Puigdollers. Pero el peso de la redacción del texto recaerá en la Conselleria d'Interior. Una portavoz de ese Departament quiere dejar muy claro que el veto al burka y niqab en calles y espacios públicos "es sólo un punto más de una larga lista de nuevas normas para garantizar el orden y la seguridad en el espacio público". Con esa ley se pretende, también, establecer un criterio común para castigar, por ejemplo, la prostitución en la calle (tanto al que ofrece como al que contrata el servicio), regular las celebraciones deportivas, combatir el exceso de ruido o multar los actos incívicos. Muchas de estas conductas ya son ahora perseguidas por las

**Europa**

**FRANCIA**

Cinco meses después de su entrada en vigor en Francia, la aplicación de ley que prohíbe ocultar el rostro bajo el burka o el niqab en el espacio público no ha causado grandes conflictos. La norma prevé una multa de 150 euros o seguir un curso de ciudadanía. Hasta el momento, 136 mujeres han sido interpelladas y sancionadas. / Ll. Uría

**ITALIA**

El Parlamento empezó a tramitar en agosto prohibir el burka. En Italia existe ya una ley de 1975 que prohíbe cubrirse el rostro en público, por ejemplo con casco o pasamontañas. Ahora se se refiere a "indumentarias de índole étnica y cultural".

Habrán multas para quienes lleven burka u obliguen a llevarlo. / E. Val

**GRAN BRETAÑA**

Aunque los atentados del 2005 han cuestionado el modelo multicultural británico, en este país no está prohibido el burka ni existe ninguna presión en ese sentido. Sólo los partidos neofascistas y de ultraderecha y el sector radical de los conservadores propugnan limitar su uso en público. / R. Ramos

**ALEMANIA**

El año pasado, el ministro del interior federal, el democristiano Thomas de Maiziere, dijo que la prohibición del burka es "innecesaria". Su colega de la comisión de interior del Bundestag, Wolfgang Bosbach, también considera innecesario el debate y dice que una prohibición sería anticonstitucional. / R. Poch

ordenanzas municipales, pero cuando todo ese paquete de medidas pase por el Parlament, la norma será la misma para todos.

La prohibición del uso del burka y niqab no deja de ser, sin embargo, uno de los puntos más llamativos de esta iniciativa del Govern. Aunque aquellos que piensen, se insiste desde Interior, que esta norma sólo está pensada para las mujeres que usan el velo integral, "están equivocados". Desde ese Departament se asegura que esta ley no busca coartar libertades religiosas ni va contra una comunidad concreta. "Es un tema de uso de la vía pública y en ese espacio todo el mundo debe de ir con el rostro descubierto", afirma la misma portavoz. La prudente postura de Interior a la hora de abordar el asunto -ayer ya se escucharon las primeras críticas por ese futuro veto desde algunas asociaciones musulmanas- contrasta con otras posturas, como la del alcalde de Lleida, Àngel Ros. La Paeria fue el primer ayuntamiento de España que aprobó una ordenanza para prohibir el burka y el niqab en los espacios públicos. Pero sus competencias para aplicar esta prohibición se limitan a los locales municipales. Ros reveló ayer, en declaraciones a *La Vanguardia*, que cuando él se planteó proponer la ordenanza municipal, "para mí pesó más la defensa de la dignidad de la mujer, que el tema de la seguridad en la vía pública". En Lleida no se ha impuesto ninguna multa desde que la norma está vigente. "El objetivo no es la sanción, sino saber por qué esa mujer sale a la calle con un velo integral y desvelar si esa prenda ha sido impuesta o se la ha puesto de forma voluntaria", añade.

Una filosofía que compartiría también el conseller d'Interior, Felip Puig, a tenor de las declaraciones que hizo ayer en RAC1. Puig afirmó que aún es muy pronto para hablar de sanciones y de lugares u ocasiones en los que se impondrá la multa. Tampoco se han fijado importes. Desde este Departament se apunta que la parte de esa amplia ley que afecta al uso del burka y niqab y pretende poner orden en el uso del espacio público "primará la pedagogía por encima de la sanción".

El Govern anuncia que se va a tomar con calma la redacción de ese texto, para el que se contará



**ORDENANZAS MUNICIPALES EN CATALUNYA**

**Lleida.** Fue el primer ayuntamiento de España que aprobó, a finales del pasado año, una ordenanza municipal para prohibir el uso del burka y niqab en espacios públicos. Tras estudiar el tema, los servicios jurídicos del consistorio dictaminaron que la prohibición sólo cabe en los espacios municipales. Una decisión que el pasado mes de junio avaló el TSJC.

**Tarragona.** En la provincia de Tarragona, los ayuntamientos de Cunit, Reus, Tarragona y El Vendrell han aprobado ordenanzas similares. La medida se extiende también a cascos de moto y pasamontañas. En el caso del Ayuntamiento de Tarragona, la ordenanza no hace referencia

expresa al velo integral, pero sí obliga a los ciudadanos a "identificarse debidamente en los espacios municipales".

**Girona.** El Ayuntamiento celebró en junio un pleno para debatir una moción presentada por el PP para seguir los pasos de Lleida. El gobierno tripartito de entonces votó en contra y la medida no prosperó, a pesar de contar con el apoyo de CiU.

**Barcelona.** El anterior alcalde, Jordi Hereu, acordó el pasado mes de junio prohibir, vía decreto, el uso del velo integral en los espacios municipales. En vez de una ordenanza, tal y como pedía el PP, se optó por cambiar el reglamento de los locales.



**Con niqab.** Una mujer con la cara tapada comprando en una tienda de El Vendrell

#### ORDEN PÚBLICO

**La medida se incluye en un paquete de normas para velar por la seguridad**

#### UNA NORMA COMÚN

**El texto en estudio regulará otros temas, como la prostitución o actos incívicos**

con la colaboración de las consejerías de Sanitat, Ensenyament, Salut, Governació y Benestar Social. Las previsiones más optimistas apuntan a que la redacción del texto de la ley podría estar acabada a mediados de la legislatura, por lo que no llegaría al Parlament hasta finales del año que viene o la primavera de 2013.

Las reacciones al anuncio del

de esta ley no se hicieron esperar. La asociación musulmana Watani para la Libertad y la Justicia de Lleida –que fue la que recurrió ante el Tribunal Superior de Justicia la ordenanza municipal de la Paeria– considera que atenta contra la libertad religiosa y defiende que no se puede coartar a una mujer si usa esa prenda de forma voluntaria. El portavoz de ERC, Ignasi Llorente, cuestionó, en declaraciones a Europa Press, que el veto del velo integral “sea el método más adecuado para combatir esa prenda”, que sí tachó, sin embargo, de “símbolo de opresión”. Para ERC este anuncio peca de electoralista.

En el polo de los que aplauden la iniciativa del Govern se sitúa, por otro lado, Angel Colom, presidente de la rama sectorial de CDC. Colom defendió, en declaraciones recogidas por Efe, esta medida por entender que el uso del velo “contraviene los valores de la sociedad catalana”.



**CELESTE LÓPEZ**  
Madrid

Los españoles tienen miedo del cáncer, más incluso que de otras enfermedades degenerativas como el alzheimer o el parkinson. La explicación a ese miedo no es otra que la vinculación a pronósticos negativos como la "posibilidad de morir" (55%), que "no tiene curación" (32%) y por sus "desagradables o dolorosos tratamientos" (41%). O el sufrimiento que conlleva tanto para el que la padece como para los familiares (el 79% de la población tiene o ha tenido a un familiar o a una persona muy cercana con esta enferme-

*La mayoría de los españoles teme al cáncer aunque desconoce sus síntomas*

## Paralizados por el miedo

dad). Sin embargo, este miedo no se traduce en un mayor conocimiento de la misma para prevenir o para una detección precoz del tumor.

Esto es lo que se desprende de la primera fase del Oncobarómetro

2010, una encuesta realizada por la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) sobre una muestra de 8.000 personas y que fue ayer presentada por la presidenta de la asociación, Isabel Oriol, y por el presidente del Co-

mité Técnico de la AECC, Luis Paz-Ares.

Pese al miedo al cáncer, sólo la mitad de los españoles conoce algún síntoma o señal de alarma de padecer cáncer. Y de ellos, el 33% señala la detección de un bulto o nódulo y el 15% el cambio de color o tamaño de un lunar. Sólo un 11% habla de dolor persistente, hemorragias (11%), pérdida de peso injustificada (9%) o cansancio (9%).

Pocos conocen los síntomas de los tipos de cáncer con mayor incidencia, la tos o la ronquera persistente (6%) o los cambios en los hábitos urinarios o intestinales (3%). El 37% de los españoles

creen que tiene posibilidades de desarrollar un cáncer porque fuma (el tabaco es el hábito que más se asocia al cáncer) o porque algún familiar lo ha padecido. Sin embargo, sólo el 10% de los cánceres son hereditarios. Según el Oncobarómetro, los efectos de recibir información sobre el cáncer son muy positivos, ya que ayudan a modificar hábitos poco saludables.

Pese a ello, sólo el 39% ha recibido dicha información. Los oncólogos pidieron ayer a las autoridades sanitarias que no haya recortes en la prevención del cáncer ni en los servicios de atención a enfermos. ●



LA TROBADA SERÀ DEMÀ DISSABTE, A LES 10 HORES, A LA PLAÇA DES BORN

## Caminada popular a Ciutadella a favor de la fundació Respiralia

Mollie-Ann Borràs, d'11 anys i amb fibrosi quística, i Rebecca, la seva germana, organitzen l'acte per lluitar contra la malaltia

L.B. Ciutadella

Mollie-Ann Borràs és una filleta d'11 anys que pateix fibrosi quística. Amb la seva germana Rebecca volien fer alguna cosa per ajudar a la Fundació Respiralia per a lluitar contra la malaltia. Se'ls acudí la idea d'organitzar una caminada popular benèfica i han rebut el suport de l'Ajuntament de Ciutadella.

De moment, 10 regidors de l'equip de govern es sumaran a l'excursió a peu que sortirà demà dissabte, a les 10 hores, de la plaça des Born i recorrerà el carrer Mallorca, el passeig litoral de Son Blanc i el Camí de Sa Caleta de tornada. Cada participant haurà de cercar una o varies persones que el patrocini, ja siguin familiars, amics o companys d'escola

o feina. També es pot autopatrocinar un mateix. Els patrocinis seran a partir d'un euro per kilòmetre recorregut o bé una quantitat fixa.

Les organitzadores conviden a tothom a sumar-se a la Caminada per la Fibrosi Quística amb l'objectiu de conscienciar sobre la malaltia i ajudar a la fundació en la seva feina d'atenció als



CARLES MASCARO

**IMPULSORES.** Rebecca Borràs, de pare menorquí, amb la seva mare Tara

afectats, que a Balears són unes 40 persones.

La Fundació Respiralia es va crear l'any 2006 i ajuda a les

persones afectades per la fibrosi quística, una malaltia genètica que afecta el sistema respiratori, digestiu i reproductor.





## XXII Escola de Salut Pública del Llatzaret

## ¿QUÉ ES BUENO PARA COMER?

**CARLOS ALVAREZ-DARDET**

Catedrático de Salud Pública de la Universidad de Alicante

**BERND H. KNÖLLER**

Jefe de cocina y propietario del restaurante Riff de Valencia (una estrella Michelin desde 2009)

Pues depende, a pesar de lo simple que parece la pregunta no hay ni mucho menos acuerdo en como responderla. De hecho cualquiera de nosotros la responde usando dos significados bien distintos; decimos que algo "es" bueno para comer, o que algo de comer "está" bueno, nos aprovechamos de la riqueza del español, que ya señaló George Santayana para la

filosofía en su ensayo sobre los significados del verbo to be. En el imaginario colectivo es bueno para comer la fruta y las verduras o el agua de los manantiales de la sierra. Sin embargo están buenos la fabada, la paella o el jamón de Jabugo. Existe una dicotomía cultural en nuestras sociedades que se expresa en esta forma dual de hablar sobre y de relacionarnos con, la comida. A veces esta dicotomía se convierte en conflicto, incluso en conflictos extremos. De pequeños nos obligaban a tragar aceite de hígado de bacalao porque "era" bueno, pero reconozcamos que su sabor es terriblemente desagradable, es bueno pero no está bueno.

Las voces expertas tampoco

se ponen de acuerdo. Médicos y nutricionistas recomiendan sin ambages a la gente con enfermedades reales o solo con riesgo de ellas, que coman las cosas sosas, o amargas, o con mucha, mucha fibra, o sin nada, nada de grasa. Hay también consenso general entre ellos en que hay

**Fusionar nutrición y gastronomía es la tesis de partida del seminario que se impartirá la próxima semana**

que comer poco. Esta ideología ha conseguido que en España haya siempre millones de personas a dieta. Médicos y nutricionistas dicen a la sociedad lo que "es" bueno para comer. Por

suerte para nosotros hay otros expertos en nuestra sociedad que nos dicen lo que "está" bueno de la comida. Gastrónomos y cocineros nos incitan a disfrutar de los sabores y sus contrastes. (Platos tradicionales como la fabada asturiana, la fideuá, o el ajo blanco, o platos de autor como la "ostra con foie" de Kristian Lutaud, el "bosque animado" de Quique Dacosta, o el "arroz con lapas" de Nacho Manzano).

¿A quien le hacemos caso? Si usamos como vara de medir la credibilidad que da el prestigio, sin duda a los cocineros. La revista inglesa Restaurant magazine ha calificado a 5 restaurantes españoles entre los 50 mejores del mundo, y todo un éxito para

la nueva cocina española a 3 entre los diez mejores. Ninguna de nuestras Facultades de Medicina ni ninguna de nuestras escuelas de nutrición y dietética se encuentra entre las 50 mejores del mundo.

La necesidad de fusionar nutrición y gastronomía es, precisamente, la tesis de partida del seminario que se impartirá la próxima semana en el marco de la XXII edición de la Escuela de Salud Pública de Menorca, un curso de cocina donde aprenderemos pautas y recetas saludables. Solo desarrollando un discurso común con la gastronomía podrá la nutrición conseguir sus objetivos y abordar con éxito los problemas de obesidad crecientes en todo el mundo.



#### SANIDAD

### **CCOO se suma a la manifestación del 18-S en defensa de la sanidad pública**

La Federación de Sanidad de CCOO Balears anunció ayer que «secunda las reivindicaciones del movimiento 15-M» y ha realizado un llamamiento a los profesionales del sector para que acudan a la manifestación convocada para el domingo, día 18 des septiembre. EPA



**LA NOCHE DE LA CULTURA** • La Misericòrdia acogió las propuestas del Consell con artistas noveles y galerías de Art Forana • El Casal Solleric sirvió de punto de partida a una velada que se alargó hasta la medianoche • Un total de 23 galerías, museos y centros artísticos participaron en el circuito oficial

## Los 'indignados', de 'performance' en la Nit de l'Art

La cita cultural más importante de Ciutat congregó a miles de personas, además de una protesta ante José Ramón Bauza

N.JIMENEZ/M.DÍAZ

El idilio que viven los galeristas con las nuevas autoridades del Partido Popular tomó ayer forma en una Nit de l'Art que si comenzó floja de público, luego fue ganando en consistencia. A las propuestas del circuito oficial se sumaron ayer muchos espontáneos. Algunos de nuestros artistas más consolidados mostraron sus nuevas creaciones después de un tiempo alejados de Ciutat y el arte joven tomó posiciones. Como aliciente, la música en las plazas y la aportación de la Asociación de Floristas con unos totems que hoy se expondrán en el Passeig des Born. No faltaron los políticos en masa y para rematar la velada, los indignados aguaron la visita del José Ramón Bauza a es Baluard con una performance reivindicativa.

A golpe de 'tijeretazo', cerca de una decena de indignados reprochó a Bauza los recortes en sanidad y otras áreas. La situación se solucionó con la rápida intervención de la Policía Local.

Indignaciones aparte, el arte en todas sus formas y lenguajes protagonizó una velada sólo apta para valientes, ya que pasear por Ciutat parecía una carrera de obstáculos.

Precisamente, el arte novel de la exposición *Noves Presències* y las propuestas de las galerías de Art Forana ocuparon La Misericòrdia. El vicepresidente de Cultura de Consell, Joan Rotger, inauguró su estreno. No muy lejos de allí, en el Casal Solleric, el alcalde Mateu Isern y buena parte de su equipo -sí, cada uno a su negociado- contemplaron las esculturas, lienzos y dibujos de Alicia Martín, Liliane Tomasko y Josep M. Blanco Ibarz.

- La música y las flores se unieron a la velada, que este año contó con la participación de más propuestas espontáneas



**A golpe de tijera.** Los 'indignados' no faltaron a la cita cultural más importante de Ciutat y reprocharon a José Ramón Bauza los recortes. Fue en el Museu Es Baluard. • Foto: PERE BOTA



La galería Joan Oliver 'Maneu' exhibió la nueva propuesta de Guillem Aulí, una colección de esculturas. ■ Fotos: TERESA AYUGA



Ricard Chiang sacó ayer a la luz su nueva colección de pintura figurativa sobre madera, en la galería Xavier Fiol.



Andrés Planas, Patricia Estrada, Cristina Stampa, Pepe Llambías, Isabel Izquierdo y Lourdes Planas en la sala Pelaires.



Un alegre grupo de amigos arrojó en la imagen al artista Willy Ramos, en el centro de azul, que expone en la galería Vanrell.

Continúa en la página siguiente ►►



Toni Catany recuperó en blanco y negro, en la galería Ferran Cano, unas fotos que hace años expuso en Quatre Gats.



Un momento de la 'performance' de Isabel Castro Jung en la galería Aba Art Contemporani. ■ Foto: MIGUEL ÁNGEL ANTICH



Joan Àvila, Fran Reus, Pepito Morán y David Martín posaron ayer en la galería Fran Reus. ■ Fotos: TERESA AYUGA



**Arte novel.** La Misericòrdia fue escenario de las propuestas del 'Projecte Noves Presències', y también de las galerías de Art Forana. • Foto: PERE BOTA



La artista Atusko Nakamura y Eva Shakouri, junto a una escultura de la primera en La Caja Blanca.



Un vestido hecho con ensaimadas fue la propuesta de Maria Genovard en la Plaça del Mercat.

»Viene de la página anterior

La poesía visual de Pep Llambías y su *No voy a, estoy en* llenaron la Sala Pelaires. En la galería Vanrell, en la calle Tous i Maroto, una explosión de colores, obra de Willy Ramos, daba un toque de alegría a la noche.

Ya en calle Verí, propuestas innovadoras ocuparon La Caja Blanca y la galería Joan Guaita. En la primera, la japonesa Atusko Nakamura mostró una escultura de ramas del bosque de Cala Figuera. En la segunda, los tigres, leones, cebras y demás animales salvajes convivían en las telas del *El circ* de Rolf Knie.

De camino a Sant Jaume, una de las calles más concurridas, en la

Plaça del Mercat, las propuestas del colectivo Artevisión, entre ellas, un vestido realizado con ensaimadas. Al cruzar Unió, unas notas musicales en un paso de cebra. Las esculturas de piedra de Manolo Paz en la galería Altair y la solemne figuración de Ricard Chiang en Xavier Fiol apuntaron alto. Aun paso, en la Plaça Santa Magdalena, un gentío contempló las intervenciones en la fachada de la galería Berlín.

En Fran Reus, en calle Concepció, la animación tomó el mando con los robots de David Martín, los dibujos de Joan Àvila y las telas Pepito Morán. En su terraza, un número de Circ Bover animó la noche, nunca

mejor dicho. Subiendo la calle, en la galería Joan Oliver 'Maneu', las nuevas esculturas de Guillem Auli marcaron un punto de inflexión.

También la Tesorería de la Seguritat Social, en La Rambla, se sumó a la Nit de l'Art con exposiciones y un concierto de arpa japonesa a cargo de Yoko.

La aventura continuó con la simplicidad de los lienzos de Nicholas Woods en Maior y las siempre sensibles instantáneas de Toni Catany en la Ferran Cano, pero la noche dio mucho más de sí, y la gran fiesta de arte en Palma, que se alargó hasta la medianoche, demostró que Palma puede estar viva si se lo propone.



#### REVISIONES

#### **USP Palmaplanas ofrece una evaluación nutricional a los niños de más de 3 años**

La Clínica USP Palmaplanas ofrecerá el próximo lunes, 19 de septiembre de 9 a 18 horas, una evaluación nutricional gratuita a todos los niños mayores de 3 años. Desde Palmaplanas recuerdan que el mes de septiembre es el momento en el que los niños regresan al colegio y, con ello a los comedores escolares. La clínica habilitará un stand en el hall principal donde los miembros de la unidad de nutrición realizarán pruebas a los menores. s.c.



# CCOO anuncia una concentración el domingo por la sanidad pública

*El sindicato anima a los profesionales a protestar en Vara de Rey*

R.L.

La Federación de Sanidad y Sectores Sociosanitarios del sindicato Comisiones Obreras (CCOO) en Balears anunció ayer que «secunda las reivindicaciones del movimiento 15M» y realizó un llamamiento a los profesionales del sector para que acudan a la manifestación convocada el próximo domingo 18 de septiembre.

Esta manifestación, se ha convocado en Balears en las ciudades de Palma y Eivissa.

En la pitiusa mayor se han preparado actos de protesta en la calle bajo la consigna 'Defiende lo público'. Los organizadores anunciaron una concen-

tración y una cacerolada para el día marcado a las 19.00 horas en el paseo Vara de Rey. Tras la concentración, se celebrará un ágora para explicar los recortes previstos por las administraciones y sus efectos en los usuarios de

## ► VARA DE REY

La concentración y cacerolada será el día 18 de este mes en el paseo de Vila

los servicios públicos.

En una nota de prensa, CCOO critica «el rumbo marcado por el PP que, a velocidad de crucero, pretende atacar de frente uno de los pilares básicos del Estado del Bienes-

tar, la Sanidad Pública».

CCOO opinó que José Ramón Bauzá tiene la intención de «introducir capital privado en la inversión pública» y favorecer el «trasvase de renta pública a capital privado», lo que se conoce como 'modelo Alzira', en referencia al primer centro público de España gestionado por una empresa bajo concesión administrativa, abierto hace 12 años en la Comunidad Valenciana.

La Federación de Sanidad de CCOO en las Islas animó a todos los profesionales de la salud a acudir a la movilización el 18 de septiembre, para impedir «que hagan de la Sanidad Pública el botín de los corruptos».